

La Presse
Sports

« Une merveilleuse occasion pour moi de bâtir une équipe »

Le Wild du Minnesota estime que Lemaire est son homme page 9



De retour de l'Everest

page 12

PHOTO GABRIEL FILIPPI, collaboration spéciale

Rentré du Népal mercredi dernier, Gabriel Filippi s'est approché à 550 mètres du sommet de l'Everest. L'alpiniste québécois aurait sans doute pu fouler la cime de la plus haute montagne du monde s'il n'avait tourné les talons au milieu d'une tempête qui devait tomber... cinq heures plus tard. Son guide, le Sherpa Babu Chiri, a écrit une nouvelle page de l'histoire de l'alpinisme en galopant jusqu'au sommet de 8848 mètres en un temps record de 16h56. La photo ci-dessus a été prise dans la face du Lhotse, entre le camp III et le col sud. Malgré son apparente horizontalité, le terrain que l'on voit ici est fortement incliné et s'étend sur quelque 4000 pieds, une épreuve dans l'air appauvri en oxygène de l'altitude.

LES RÉSULTATS

BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE
Pittsburgh 1 Expos 2
Milwaukee 2 Floride 0
Atlanta 2 Philadelphie 5
San Diego à Arizona, 22h05

HIER DANS L'AMÉRICAINNE
N.Y. Yankees 22 Boston 1
Cleveland 1 Chicago White Sox 6
Tampa Bay à Seattle, 22h05
Baltimore à Oakland, 22h05

BASKETBALL

HIER DANS LA NBA
Indiana 111 L.A. Lakers c. 116

À LA TÉLÉ

AUJOURD'HUI

14h30
Soccer: Euro 2000, Angleterre c. Roumanie, RDS, TSN
16h30
Soccer: Euro 2000, Portugal c. Allemagne, RDS, TSN
19h00
Baseball ligue américaine: Detroit c. Toronto, TSN

ANTENNES

Le Grand Prix a attiré plus d'un million de téléspectateurs

Le dernier Grand Prix Air Canada de Montréal n'a pas seulement attiré une foule record sur le site du circuit Gilles-Villeneuve, les réseaux de télévision RDS et SRC ont atteint, pour la première fois, le million de téléspectateurs.

Au total, 1 146 000 amateurs ont syntonisé les deux stations francophones pour suivre les péripéties de ce Grand Prix. Et, fait à noter, ils sont restés devant leur téléviseur pendant toute la durée de la course.

L'an dernier, la retransmission du Grand Prix à RDS avait obtenu une cote d'écoute de 680 000 téléspectateurs. La meilleure cote de l'histoire appartient à la SRC en 1997, soit l'année où Jacques Villeneuve a tamponné le mur Québec. Près d'un million d'amateurs avaient alors les yeux rivés sur le petit écran.

Quelques autres chiffres pour le long week-end :

— Pas moins de 310 000 téléspectateurs ont suivi la retransmission des qualifications de samedi après-midi, soit une hausse de 9 % sur l'an dernier.

— Les essais libres du samedi matin ont attiré 173 000 auditeurs, la période de rodage du dimanche matin 136 000, les deux séances du vendredi environ 100 000.

D'autre part, certains lecteurs ont déploré le reportage de golf de TSN et le baseball de la CBC dimanche après-midi. Or, les droits anglophones au Canada appartenaient à CTV.

CYCLISME

Cipollini ratera le Tour de France

L'Italien Mario Cipollini (SAECO) ne participera pas au Tour de France, a annoncé son équipe hier dans un communiqué.

Contraint à l'abandon sur le Tour d'Italie en raison de difficultés respiratoires, Cipollini avait été victime d'une grave chute à l'entraînement le 10 juin.

Le coureur avait eu deux côtes fêlées et une profonde blessure au visage.

« C'est une saison maudite pour moi. »

-AFP

PIRATES-EXPOS

Pavano est rendu à maturité

PIERE LADOUCEUR

« Carl Pavano semble avoir atteint son point de maturité dans les ligues majeures, a avoué le gérant Felipe Alou après le match d'hier. Sa performance en huitième manche était impressionnante.

« Avec des coureurs en position de marquer, il a alors retiré Brian Giles et Kevin Young, les deux meilleurs frappeurs des Pirates. Il a pu puiser dans ses réserves pour sortir indemne de cette manche », a ajouté Alou.

« Je suis heureux qu'on ait gagné ce match pour Carl Pavano. La défaite aurait eu un goût amer après une telle performance. Il a toutefois fallu qu'on se serve de notre vitesse.

« Or, pour les Expos, la vitesse, c'est un gars sur le banc (Terry Jones). Ce n'est pas facile de voler un but sur commande en quittant le banc, mais il a réussi l'exploit. Cela a fait la différence.

« Quant à notre jeu en défense en neuvième manche, on jouait du bon vieux baseball selon le livre en protégeant la ligne de démarcation avec une avance d'un point. Le hasard a voulu qu'on soit en mesure de soutirer un double-retrait sur ce jeu. Mais, le but premier était de protéger la ligne », a conclu Alou.

AU MONTICULE AUJOURD'HUI

Le jeune Mike Johnson (2-1 et 6,75) aura une autre chance de confirmer son poste de cinquième partant chez les Expos, ce soir (19 h 05) alors qu'il affrontera Kris Benson (5-5 et 2,95).

Johnson, qui avait impressionné à son premier essai à Cincinnati, a fait un faux pas lors de son dernier départ, le 14 juin à Milwaukee, en accordant cinq points en 3,1 manches dans une défaite de 11-2.

Johnson, qui présente une fiche en carrière de 3-9 et 8,75 en 21 départs, en sera à son deuxième départ en carrière face aux Pirates (0-1 et 13,50).

Benson, lui, a perdu face aux Expos, le 11 avril à Pittsburgh. Dans ce revers de 7-3, il avait accordé sept points en sept manches. En carrière, Benson offre un rendement de 1-1 et 5,87 contre les Expos. P.L.



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse ©

Chris Widger a regardé John Vander Wal gagner lentement l'abri après son circuit en solo en septième manche.

ILS ONT DIT

■ **Carl Pavano** : « Face à Giles et Young en huitième manche, je voulais être agressif et effectuer les bons lancers. J'ai eu une réaction après le retrait de Young parce que je voulais vraiment limiter leur avance à 1-0. J'avais confiance de voir mes coéquipiers surmonter un tel déficit.

« Sur le circuit de Vander Wal, j'ai lancé une rapide au coin extérieur. C'était un bon tir et je dois rendre hommage au frappeur.

« Le discours d'avant-match de Jeffrey Loria a été positif, mais j'étais assis sur le divan et je pensais davantage à mon plan de match ».

■ **Chris Widger** : « Je suis avec les Expos depuis quatre ans et je suis habitué aux choses qui se passent hors du terrain. Cela ne me dérange aucunement parce que je me concentre sur le jeu. D'ailleurs, en résumé, Monsieur Loria nous a dit de nous soucier des affaires sur le terrain et qu'il s'occuperait du reste.

« Carl Pavano lançait avec plus de force en huitième manche qu'en début de match. Il ne craint pas les frappeurs adverses et il se sent apte à les retirer tous. C'est un plaisir d'agir comme receveur pour un tel lanceur ».

■ **Peter Bergeron** : « Terry Jones m'a facilité la tâche avec ce vol de but. Avec un compte de 3 et 1, je voulais faire contact et je m'attendais à une balle rapide.

« La performance de Carl (Pavano) en huitième manche a stimulé l'équipe. On ne voulait pas perdre ce match par la marque de 1-0. On voulait gagner pour Carl ».

■ **Steve Kline** : « Mike Mordecai a effectué un gros jeu en neuvième manche pour amorcer ce double-retrait, il va falloir que je retire les frappeurs dans l'ordre une bonne fois en fin de match ».

■ **Mike Mordecai** : « Leur partant a lancé un bon match. Il lançait des prises. Mais, il a été blessé en début de saison et il a été forcé de quitter tôt. Ensuite, on a profité d'un but sur balles pour marquer le premier point ». P.L.

PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse ©

Carl Pavano a livré toute une bagarre à Jose Silva. En huit manches, il a espacé cinq coups sûrs, donné quatre buts sur balles et retiré sept frappeurs sur des prises.

LE FILM DU MATCH

SEPTIÈME MANCHE
Circuit de Vander Wal (pp).

Pirates 1, Expos 0

HUITIÈME MANCHE
But sur balles à Widger. Après un retrait, Jones le remplace sur les sentiers et il vole le deuxième but. Après deux retraits, double de Bergeron (pp). Simple de W. Guerrero (pp).

Pirates 1, Expos 2

SOMMAIRE

— LUNDI —

PITTSBURGH 1 EXPOS 2

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp	EXPOS	ab	p	cs	pp
WMrs 2b.....	3	0	2	0	Birgrrn cc.....	4	1	2	1
Kendall r.....	4	0	0	0	WGrero cg.....	4	0	1	1
WCrdro cg.....	2	0	0	0	Kline l.....	0	0	0	0
Giles cc.....	3	0	1	0	Vidro 2b.....	4	0	1	0
KYong 1b.....	4	0	0	0	VGrero cd.....	4	0	1	0
Vn Wal cd.....	3	1	1	1	LStvns 1b.....	3	0	0	0
Aven fu.....	1	0	1	0	Barrett 3b.....	3	0	0	0
ANRmz 3b.....	3	0	1	0	Mrdcaï 3b.....	0	0	0	0
Meares ac.....	3	0	0	0	Widger r.....	2	0	1	0
Silva l.....	2	0	0	0	TLJones cg.....	0	1	0	0
ANunez fu.....	1	0	0	0	OCabra ac.....	3	0	1	0
MWkns l.....	0	0	0	0	Pavano l.....	2	0	0	0
Loiselle l.....	0	0	0	0	Blum fu.....	1	0	0	0
Sojo fu.....	1	0	0	0	Schndr r.....	0	0	0	0
Totaux.....	30	1	6	1	Totaux.....	30	2	7	2
Pittsburgh.....	000 000 100—1				Expos.....	000 000 02x—2			
DJ—Pittsburgh 1, Expos 2, LSB—Pittsburgh 8, Expos 5. 2B—Bergeron (13), VGuerrero (16), C—Vander Wal (6). BV—TLJones (2), RTV—WMorris (2).									
Pittsburgh	ML	CS	P	PM	BB	RB			
Silva.....	6	4	0	0	0	6			
MWilkins.....	1	0	0	0	0	1			
Loiselle P,0-2.....	1	3	2	2	1	1			
Expos	ML	CS	P	PM	BB	RB			
Pavano G,8-3.....	8	5	1	1	4	7			
Kline VP,7.....	1	1	0	0	1	0			
APL—par Pavano (ANRamirez), FI—Pavano. Arbitre au marbre: Scott; 1er but: Hudson; 2e but: Cederstrom; 3e but: Welke, Tim. Durée: 2:22. — Assistance: 7,483.									

ASSISTANCES AU STADE

Après 34 matches

Le 19 juin.....	7 483
en 1999.....	309 415
en 2000.....	474 866
Différence.....	+165 451

56434-5-MAR

Not Found
56434-5-MAR

Poussée tardive...

Presse Canadienne

Le retour des Expos au Stade olympique est passé inaperçu... ou presque. Il n'y avait en effet que 7483 spectateurs dans les gradins, la plus petite foule de la saison, pour voir les Expos battre les Pirates de Pittsburgh 2-1 dans un excellent duel de lanceurs.

C'est une poussée tardive de deux points en huitième manche qui a permis aux Expos de l'emporter. De retour d'un périple de 12 jours, les Expos ont été muselés par Jose Silva, un releveur de profession. En huitième, ils se sont vengés de belle façon contre Rich Loiselle (0-2) pour donner à Carl Pavano une huitième victoire en 11 décisions.

Chris Widger a d'abord soutiré un but sur balles, puis a été remplacé sur les sentiers par Terry Jones. Après deux retraits, Jones a volé le deuxième et Peter Bergeron a poussé une balle le long de la ligne de gauche pour un double qui permettait à Jones de faire 1-1. Puis Wilton Guerrero, qui jouait à la place de Rondell White, blessé au genou gauche, a lui aussi frappé une balle au champ opposé et Bergeron a

galopé jusqu'au marbre pour trancher le débat.

Pavano a livré toute une bagarre à Silva. En huit manches, il a espacé cinq coups sûrs, dont un circuit en solo à John VanderWal, un vieil ami retrouvé, qui en était à son sixième circuit. Pavano a donné quatre buts sur balles, mais il a aussi retiré sept frappeurs sur des prises, souvent dans des moments importants.

Steve Kline a mis fin au match pour mériter un septième sauvetage, aidé qu'il a été par un double retrait amorcé par Mike Mordecai, qui venait de remplacer Michael Barrett au troisième sac.

Les Pirates ne pouvaient en demander beaucoup plus à Silva, qui en était à son premier départ de la saison après 32 présences en relève. Il a donné six excellentes manches à Gene Lamont et son équipe menait 1-0 quand il a quitté le monticule. Il a espacé quatre coups sûrs, a permis à un seul joueur d'atteindre le deuxième et a retiré six frappeurs sur des prises.

Pavano aurait pu se retrouver dans l'eau chaude en quelques occasions, mais des retraits sur

des prises sont venus le tirer d'embarras.

En troisième, il a cédé deux simples, mais a fait mordre la poussière au dangereux Jason Kendall pour mettre fin à la manche.

En sixième, il a donné trois buts sur balles. Mais Chris Widger lui a donné un sérieux coup de main en harponnant Warren Morris en tentative de vol. Et Pavano a aidé sa cause en faisant fendre l'air à Kendall une autre fois et à Kevin Young pour mettre fin à la menace.

VanderWal a entrepris la septième avec un circuit en solo et Pavano s'est retrouvé en plus sérieuses difficultés encore en huitième. Il a donné un simple à Morris et un but sur balles à Wil Cordero après un retrait. Il a ensuite commis une feinte irrégulière, plaçant deux coureurs en position de marquer.

Pavano a pris de la maturité et il l'a montré une autre fois. Il a passer les menottes à Brian Giles pour le forcer à y aller d'un inoffensif ballon dans la gauche et a retirer Young sur des prises à nouveau pour mettre fin à la manche. Il n'avait jamais montré autant d'assurance et de maîtrise auparavant.

ANALYSE



Pierre Ladouceur

Peu de témoins

Les Expos trouvent toujours le moyen de garder leurs fans en haleine et ils ont attendu à la toute fin de la rencontre pour arracher cette victoire de 2-1 aux Pirates de Pittsburgh.

Malheureusement, malgré une absence de douze jours, il n'y avait pas beaucoup de partisans à garder en haleine. De fait, la foule de 7483 spectateurs était la plus petite de la saison au Stade olympique.

C'est triste parce que le partant des Expos, Carl Pavano a offert une autre superbe performance. Son seul péché aura été commis lorsque John VanderWal était dans la boîte des frappeurs. Ce VanderWal s'affaire à rappeler aux dirigeants des Expos qu'ils ont commis une erreur en le laissant aller.

Quant à l'attaque, elle a attendu tard dans le match avant de s'exprimer. Les deux points ont été inscrits en huitième manche alors que les Expos ont joué à la petite balle.

Le jeu clé est survenu lorsque Terry Jones, après deux retraits, a volé le deuxième but même si on savait tous qu'il allait courir. Ça s'appelle courir sous pression.

Jones a ensuite marqué le point égalisateur sur le double de Peter Bergeron. Ce dernier a signé la victoire sur le simple de Wilton Guerrero qui a suivi.

La vitesse a été l'élément clé de cette poussée parce que la balle n'a pas tellement voyagé dans cette manche. Il faut bien admettre que les Expos ne nous ont pas habitués à cet élément dans leur jeu depuis le début de la saison.

Puis, avec une avance de 2-1, c'est Steve Kline qui est venu récolter son septième sauvetage de la saison grâce à un beau double-retrait amorcé par Mike Mordecai.

QUESTION DU JOUR

La Presse
Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le (514) 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Croyez-vous que le Canadien aurait dû garder Jacques Lemaire dans ses rangs et lui offrir plus de responsabilités ?

Êtes-vous satisfait de la tenue de Jacques Villeneuve ce week-end même s'il a terminé le Grand Prix dans les flancs de la Williams de Ralf Schumacher ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 67 % NON : 33 %

NDLR : Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Boîte vocale 8211

Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier en laissant leur nom et prénom ainsi que leur numéro de téléphone.

■ **Lino Bouliane, St-Lambert** : Lors d'un match de la Ligue de baseball senior régionale (Rive-Sud), un jeune Dominicain, après avoir réussi trois coups sûrs en autant de présences au bâton dans une cause perdante, a été victime de racisme. Il y a matière à réflexion.

■ **Yvon Larin, St-Bruno** : M. Stephen Bronfman semble être le dernier espoir pour garder les Expos à Montréal. Il aurait, semble-t-il, l'aide de Serge Godin, de CGL, pour l'aider. N'y a-t-il pas d'autres francophones bien nantis qui peuvent contribuer à maintenir à Montréal cette formidable fenêtre sur l'Amérique que représentent les Expos ? Bien administrés, les Expos peuvent répéter le succès obtenu par le Grand Prix.

■ **Martin Presseau, Laval** : Jacques Villeneuve l'a clairement dit qu'il voulait être membre d'une équipe compétitive. Ce ne sont pas les 100 millions de dollars qu'ils recherchent. Jacques a l'intelligence de savoir pourquoi il court en F.1 : G-A-G-N-E-R. Quant à son avenir financier, est-ce qu'on peut s'entendre, M. Tremblay, qu'il est déjà assuré ?

■ **Yves Lachance, Montréal** : Maintenant que le Grand Prix est terminé et que la visite est partie, ne pourrait-on pas, lors du prochain Grand Prix, cesser de demander à tous les visiteurs s'ils nous trouvent beaux et fins ? Ça dénote un grand manque de confiance.

■ **Robert Lebel, Lasalle** : Excellente couverture de RDS sur le Grand Prix en fin de semaine. Tous ceux qui n'ont pu se rendre sur le site l'ont appréciée.

■ **A. Demolliens, Montréal** : Les journalistes de RDS n'ont jamais parlé de l'accident (cet éperonnage en fait) de Villeneuve qui a causé son abandon ainsi que celui de Ralf Schumacher. On aura préféré parler plutôt de cette erreur de stratégie qui lui a coûté sa course. Il me semble toutefois que cette manoeuvre idiote et délibérée lui a encore plus gâché sa course. On n'a pas hésité à invectiver Schumacher pour sa manoeuvre de Jerez en 1998, mais celle de Villeneuve, encore plus flagrante, est passée sous silence.

■ **Luc Meunier, Lafontaine** : En 2002, Toyota va aussi offrir le système châssis et moteur. C'est faux d'écrire qu'il y aura seulement Ferrari et Renault.

CONTACTEZ-NOUS!

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...
Vous pouvez nous joindre au 285-7343, au son de la voix: 8211
ainsi que par courriel: sports@lapresse.ca
Consultez notre site internet: <http://lapresse.infinit.net/sports>

PIRATES - EXPOS

Kline : « Loria nous a dit de ne pas nous fier aux médias »

PIERRE LADOUCEUR

À la veille de chacune des séries, les joueurs, surtout les lanceurs, se réunissent pour discuter de la stratégie à prendre dans les jours à venir.

Mais, hier, les joueurs des Expos ont eu droit à un autre genre de réunion puisque Jeffrey Loria, le commandité des Expos, les a rencontrés pendant une vingtaine de minutes à huis clos.

« Il nous a surtout dit de ne pas se fier à ce qui serait diffusé

dans les médias et de nous concentrer sur notre jeu », a expliqué le releveur gaucher Steve Kline.

« Mais, pour être bien honnête, les joueurs parlent très peu de cet aspect. On est surtout préoccupé par notre rendement sur le terrain », a ajouté Kline.

Au cours de la dernière semaine, chaque fois qu'on a abordé le sujet avec les Michael Barrett, Chris Widger, Carl Pavano et autres membres des Expos, la réponse était toujours la même : « Pour nous, le princi-

pal c'est de garder l'équipe intacte. On nous a promis que les ventes de feu étaient choses du passé. C'est le principal ».

« Nous avons une équipe compétitive. Nous avons une chance de mériter une place dans les séries, a noté Pavano. Il y a un enthousiasme dans le vestiaire qui a été généré par l'arrivée d'un nouveau propriétaire », a-t-il ajouté.

Et, pour le moment, même si plusieurs personnes doutent des intentions de Jeffrey Loria, il semble avoir la confiance des joueurs des Expos.

White avait le genou enflé

Rondell White a déclaré forfait pour le premier match de cette série avec les Pirates à cause d'un malaise au genou gauche : « Je me suis blessé en courant à Chicago. J'ai ressenti un malaise sur le coup. Puis, en me levant ce matin, j'avais le genou enflé. Je dois rencontrer le Docteur Coughlin, mais l'enflure a diminué ». White, dont l'état sera évalué au jour le jour, passera des radiographies aujourd'hui.

Felipe Alou a profité de la situation pour employer son super frappeur suppléant, Wilton Guerrero : « Il a bien frappé à Toronto lorsqu'il a eu l'occasion de jouer à titre de frappeur de choix. Je profite donc de la situation pour lui donner une chance de jouer ».

■ ■ ■

Mike Thurman a lancé pendant une dizaine de minutes sur les lignes de côté et il n'a senti aucune douleur : « J'étais à l'aise et j'aimerais bien revenir au jeu au début du mois de juillet. Mais je dois prendre les choses au jour le jour. Je ne veux pas être déçu en ayant des attentes trop grandes ».

■ ■ ■

Nos condoléances à Mike Berger, l'adjoint à Jim Beattie, dont le père Jack est décédé la semaine dernière. Son père a été pendant des années à l'emploi des Pirates à titre de directeur des relations avec les médias.

■ ■ ■

La première édition des cours de baseball d'été « Prospect » présentés par Eric Gagné, des Dodgers de Los Angeles, est prévue du 3 au 14 juillet à Boisbriand. Les gens intéressés peuvent communiquer au 514-580-6280.

■ ■ ■

Dimanche à Chicago, Scott Forster, un gaucher, est devenu le 23^e lanceur à être utilisé par les Expos cette saison, un nouveau record d'équipe.

Même les connaisseurs de baseball sursautent un peu quand on leur dit que des gars comme Julio Santana, David Moraga, Matt Skrmetta, Felipe Lira, Brad Rigby, Matt Blank et T.J. Tucker ont tous déjà lancé pour les Expos cette sai-

son. Et dire que Michel Laplante se retrouve maintenant avec l'équipe de Richmond, filiale AAA des Braves d'Atlanta.

Les lanceurs des Expos sont tombés comme des mouches depuis le début de la saison. On a fouillé dans les fonds de tiroirs pour leur trouver des remplaçants.

Le dernier arrivé, Julio Santana, est un jeune vétéran de 26 ans, qui avait commencé la dernière saison comme lanceur partant avec les Devil Rays de Tampa Bay.

Un Dominicain, Santana, à l'instar de Guillermo Mota, avait entrepris sa carrière professionnelle comme joueur d'arrêt-court.

« Il a un bras exceptionnel, a dit Felipe Alou. Il a une bonne rapide et une glissante qui a du mordant. Nous verrons très rapidement comment il peut se débrouiller. Il est bien évident que nous avons toujours besoin de bras. »

■ ■ ■

Jose Silva est devenu hier le neuvième partant utilisé par Gene Lamont et les Pirates cette saison. Les Pirates n'avaient utilisé que huit partants l'an dernier.

Avant son départ d'hier, Silva avait été utilisé 32 fois en relève depuis le début de la campagne.

■ ■ ■

Avant le match d'hier, Jose Vidro avait obtenu 23 doubles, ce qui le place au deuxième rang de la Ligue nationale derrière Shawn Green, des Dodgers de Los Angeles.

Si Vidro continue au même rythme, il terminera la saison avec 58 doubles, ce qui surpasserait largement son sommet personnel de 45, sommet établi la saison dernière.

Le record d'équipe est de 54 doubles, marque établie par Mark Grudzielanek en 1997.

■ ■ ■

Qui a le meilleur oeil au bâton dans la Ligue nationale ?

Certains diront que c'est Orlando Cabrera, joueur d'inter des Expos. Cabrera n'est retiré sur des prises qu'une fois à toutes les 27.1 présences au bâton et vient au premier rang à ce chapitre dans le circuit.

P.L. et PC

Les incroyables ont cru

CHRONIQUE



Réjean Tremblay

Il y a des incroyables qui croient depuis dimanche. Ça faisait au moins deux ans que les Québécois et les amateurs de F1 du Québec ne pouvaient voir Jacques Villeneuve piloter. Je suis content, dimanche, grâce à la merveilleuse réalisation de Michel Quidoz et surtout grâce à la bagarre menée par Villeneuve pour contenir à la régulière ses poursuivants, une Ferrari et une McLaren, les incroyables ont cru.

Depuis deux ans, seuls les journalistes qui assistent sur place aux courses de Villeneuve, pouvaient savoir à quel point le jeune homme était performant. C'est normal, les images fournies par la télé de Bernie Ecclestone aux réseaux des différents pays sont souvent de mauvaise qualité et, surtout, sont concentrées sur les meneurs en oubliant systématiquement les autres pilotes.

L'an dernier, on a vu Villeneuve se démener comme un diable au volant de sa poubelle. Il a réalisé de véritables miracles en conduisant toujours à l'extrême limite. À force de prendre des risques, il lui est arrivé de sortir de piste. Mais jamais, sauf peut-être à Magny-Cours l'an dernier, il n'a baissé les bras.

Dimanche, il a manqué de jugement à la toute fin en voulant dépasser dans l'épingle. Il arrivait trop vite. Mais compte tenu des circonstances, on a compris son erreur. D'ailleurs, quand il s'est excusé auprès de Ralf Schumacher, Monsieur Frère a souri : « En autant que tu payes l'aspirine ».

■ ■ ■

Bon, le cafouillage dans les puits. Que faut-il en dire ? Je sais, Torto l'a dit, c'est une erreur inexcusable. Mais je ferai remarquer à mon vénérable confrère que BAR n'a pas été la seule équipe à commettre des gaffes monstrueuses.

Que dirait Torto du cafouillage de McLaren avant même le lancement de la course ? Que faisaient les mécanos sur la piste alors qu'on donnait le si-

gnal du départ du tour de formation ? Pensez-vous que les Écossais de Glasgow sont très heureux du « professionnalisme » de McLaren ? Les 10 secondes de pénalité qu'on lui a imposées lui ont coûté la chance de monter sur le podium.

Et que dirait le vénérable de la bêtise de Ferrari lors du ravitaillement de Rubens Barrichello ? On cherchait les pneus dans le garage alors que la voiture était déjà arrêtée dans le stand.

Ça ne veut pas dire que Craig Pollock, Jock Clear et tous ceux qui se sont mêlés dans leurs lacets de souliers ont été brillants. Ça veut dire que dimanche, même les meilleures équipes ont cafouillé. Ça arrive. Le problème,

c'est que ça arrive trop souvent chez BAR.

■ ■ ■

La Brasserie Molson, détentrice des droits de courses CART au Canada, négocie serré avec la Ville de Montréal. On sait que Vancouver va perdre son Grand Prix. Les gens de Vancouver ne font pas d'effort de marketing et Molson et les dirigeants de CART en ont assez.

Molson est intéressée à présenter une course dans la première semaine de septembre. Une très belle période pour une course. Le hic, parce qu'il y a un hic, c'est que Molson veut organiser la course dans le Vieux-Montréal.

Et le maire Pierre Bourque n'est pas d'accord. La vie des citoyens de sa ville est déjà beaucoup perturbée par le Grand Prix, le Festival de jazz, les feux d'artifices, le festival Juste pour rire et j'en passe. M. Bourque craint qu'on en demande trop en voulant présenter un Grand Prix CART en plein Vieux.

Mais pourquoi ne pas se servir du circuit Gilles-Villeneuve ? Parce que la F1 et Normand Legault ont des droits sur le circuit. Bernie Ecclestone et Normand Legault voudraient bien une course de CART sur le circuit de l'île Notre-Dame. Mais à la condition qu'ils l'organisent eux-mêmes.

À moins de courir à Chicoutimi. C'est quand même mieux que Nazareth !



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse ©

Depuis deux ans, seuls les journalistes qui assistent sur place aux courses de Jacques Villeneuve pouvaient savoir à quel point le jeune homme était performant.

«La pluie... c'est la finesse qui a pris le dessus»

Avant la pêche au doré, Normand Legault a fait le plein de passion

GILLES BOURCIER

Normand Legault avait l'eau à la bouche dimanche après midi. Rien à l'horizon pour faire saliver le chef d'orchestre du Grand Prix du Canada si ce n'est la perspective de la 23^e édition de sa course, qu'il voudra encore différente, meilleure que celle qu'on vient de vivre.

Dans les heures qui ont suivi la fin de ce *happening* record — jamais autant de monde n'est venu dans l'Île Notre-Dame un dimanche après midi — Legault s'affairait plus ou moins le long du Bassin olympique, derrière la tour de contrôle qui lui sert de bureau depuis plus d'une semaine. Il affichait à peu près le même air que Michael Schumacher sauf qu'il prenait bien son temps. Il regardait s'élever un à un les hélicoptères qui ramenaient tout son monde, tantôt en ville, tantôt à l'aéroport. Les hélicos, il aime bien.

L'eau à la bouche, ce n'était pas tellement à cause des 25 derniers tours détrempés du Grand Prix, bien qu'un peu. C'était surtout dans la perspective de vacances amplement méritées, d'un petit voyage de pêche au doré qu'il va prochainement s'offrir avant de reprendre le chemin des Grands Prix et des réunions du Conseil mondial de la F.1.

La pêche, ça vide la tête de toutes ces pétarades mais pas de son instinct. « La pêche, on appelle ça la chasse chez moi tellement il faut être à l'affût », rit Legault.

Mais, par-dessus tout, cet organisateur dans la quarantaine se passionnait encore, après tant de bruit et de monde, pour toutes ces voitures qu'il venait de voir défiler sur ses terres. Les Ferrari Modena du Challenge parce que c'est Ferrari, les monoplaces de formules atlantique et Ford parce qu'il aime bien la jeune relève et aussi les F.1, même si sa voiture de prédilection, la Tyrrell 001, a depuis longtemps gagné le musée.

« Bernie (Ecclestone, son ami) ne comprend pas pourquoi je m'accroche tant à cette Tyrrell. J'ai beau lui dire que c'est mon enfance, ma passion pour le sport automobile... C'est la passion, ça n'a pas de prix. »

Puis, après un court silence,

un air de profonde satisfaction est apparu sur son visage. L'eau lui est revenue à la bouche.

« La pluie a vraiment ses bons côtés, a-t-il échappé à travers un sourire de vieux connaisseur. La pluie, oui... un grand égalisateur. Cette course s'est terminée dans des conditions où la mécanique, l'électronique, les ailerons et les pneus n'avaient plus grand chose à voir. Tout le monde était égal. C'est la finesse qui a pris le dessus. On a vu les meilleurs pilotes s'exprimer. »

Le « patron » ne pensait sans doute pas à Jacques Villeneuve à ce moment-là, même si tous savent que le « petit » n'aime pas conduire sous la pluie. Il a lâché un « Ah, Schumacher, quel pilote ! » mais il aurait pu tout aussi bien donner un coup de chapeau à Giancarlo Fisichella et à Jos Verstappen.

La journée lui a rappelé la dernière course disons humide à Montréal, celle remportée par le Belge Thierry Boutsen, devant son coéquipier Riccardo Patrese, sur Williams-Renault. Un déluge, seulement huit voitures classées à la fin ; les autres, éliminés dont les McLaren-Honda de première ligne, Alain Prost et Ayrton Senna, meneur durant 30 tours.

De quoi nous mettre l'eau à la bouche et la passion au cœur...



PHOTO REUTERS
Le Brésilien Rubens Barrichello a terminé le Grand Prix de dimanche presque au côté de son coéquipier chez Ferrari, l'Allemand Michael Schumacher. Il a franchi le fil d'arrivée avec un mince retard de 0,174 seconde pour le doublé.

Villeneuve a atteint les 322 km/h dimanche

Après le Grand Prix, Jacques Villeneuve a plus d'une fois vanté l'excellence de sa BAR-Honda sous la pluie. Assez pour qu'on se demande comment les deux BAR, qui avaient les vitesses de pointe les plus élevées en piste samedi (321 km/h), pouvaient tenir aussi bien le chemin dans les conditions détrempées de dimanche avec des appuis aérodynamique réduits au minimum.

Les chiffres d'après course nous ont éclairé. Si Villeneuve a tout de même atteint les 322 km/h dimanche, il n'était plus que 20^e à ce chapitre !, en retard de 13 km/h sur les McLaren. En fait, les meneurs avaient choisi à leur tour de réduire leur appui et Villeneuve a perdu son avantage.

À partir du 45^e tour, tout le monde s'est donc un peu battu avec son volant, Villeneuve le premier. S'il a aimé, tant mieux.

En hiver et à l'envers

■ On a réussi à arracher quelques détails à Roger Peart, le chargé de pouvoir sportif au pays, sur la réfection du Circuit Mont-Tremblant. En gros, la piste devrait passer de neuf à 11 mètres, être repavée, voir son « dos d'âne » rasé dans le droit arrière et recevoir de nouvelles glissières de protection ou des murets de béton. Le directeur de projet du nouveau propriétaire, Laurence Stroll (Tommy Hilfiger), est un Américain, Alan Wilson, l'époux de Désiré Wilson, une des rares femmes à avoir couru en Formule 1.

Pour l'instant, on ne parle que d'une gigantesque fin de semaine de course pour voitures anciennes sur la piste des Laurentides. On a dû calculer, comme le soulignait Normand Legault, qu'une tour de contrôle et des garages comme à l'Île No-

tre-Dame, ça va chercher dans les 15 millions aujourd'hui.

En 1988, ces mêmes installations dans l'Île avaient coûté 9 millions dont le tiers a été défrayé par le promoteur Jack Long, via Bernie Ecclestone.

On sent que les chances de voir la série CART débarquer au Mont-Tremblant s'amenuisent. Il n'y a pas que l'argent, il y a l'hébergement et l'encombrement automobile. Où garer 25 000 voitures, comment les retourner sur l'autoroute du nord ?

Pour améliorer les chances de Montréal de présenter une course CART sans modifier le circuit ni démonter les coûteuses et laborieuses installations du Grand Prix, un petit vite a eu deux suggestions : faire tourner les voitures dans l'autre sens et laisser les installations en place durant l'hiver (de septembre à juin) de manière à économiser un montage...
G.B.

Coulthard a blâmé son équipe; alors pourquoi pas Villeneuve?

GILLES BOURCIER

Le directeur adjoint de la course François Rémillard, le président de l'Automobile club de l'Île Notre-Dame Pierre Mandeville, le préposé au départ Jean-Guy Courcelles, le directeur des groupes d'intervention de la fin de semaine Claude Giroux et tous les François Cyr et Alonzo Maltais du sport automobile québécois se sont probablement surpris à rêver à une autre époque quand Jacques Villeneuve a chaussé les mauvais pneus au 44e tour de la course de dimanche.

Ces gars de la première heure, qui en ont vu d'autres et qu'on a même retrouvés derrière un volant de course à un moment donné, au Mont-Tremblant ou ailleurs, ont peut-être pris le virage technologique mais la bourde monumentale commise par BAR-Honda alors que leur homme était non pas à un tour des meneurs comme c'est arrivé encore cette saison, non pas à 40 secondes mais en troisième place, a dû leur arracher des larmes.

On ne saura jamais la vérité sur ce qui s'est vraiment passé. Problème de communication?

Peut-être. Mais que l'ingénieur Jock Clear ait manqué de flair à ce point, que Villeneuve n'ait pas piqué une crise plus violente que l'exaspération qu'il a montrée dans l'allée des puits nous laisse songeur. Laisse des dizaines de milliers de spectateurs sur leur faim aussi.

C'est arrivé à d'autres, remarquez. David Coulthard a aussi été victime du mauvais choix de l'équipe McLaren. Avant de rentrer au 43e tour, il a communiqué avec ses hommes pour leur dire que la pluie était imminente. Puis il les a laissés faire, avec le résultat que l'on sait: il a dû rentrer à nouveau un tour plus tard, comme Villeneuve, pour chausser les bons pneus cette fois. Ce troisième arrêt l'a définitivement écarté des points.

Coulthard s'est blâmé pour avoir calé avant le tour de formation. C'est à cause de cette faute si ses équipiers sont demeurés en piste pour le relancer, ce qui lui a coûté rien de moins que 32 secondes en tout. Mais il n'a pas ménagé l'équipe McLaren pour l'histoire des pneus.

Villeneuve n'a voulu blâmer personne. Clear non plus. Si

bien que nous avons eu droit à une histoire abracadabrante. Personne n'a osé parler de mauvais choix, on a préféré le terme « confusion ».

Il se peut, par ailleurs, que les communications-radio aient fait défaut. Gilles Flers, le spécialiste des communications militaires chez Sauber, a expliqué en fin de semaine qu'il est plus difficile de communiquer avec un pilote de Formule 1 durant un Grand Prix que de parler à quelqu'un sur la lune. Pourquoi? Parce que durant la course, il y avait plus de 650 fréquences différentes utilisées dans l'île.

Villeneuve aurait-il vraiment terminé troisième sans ça? Il est permis de le croire. Il est plus que probable qu'il n'aurait pas eu à se battre dans un lointain peloton et à bloquer ses roues dans l'épingle pour aboutir dans Ralf Schumacher. En troisième place, il aurait été à au moins 15, 20 secondes de la tête, avec une piste presque libre devant lui.

Trois accidents par sa faute et une sortie de piste qui lui a permis d'être heurté par Esteban Tuero en 1998, voilà que ses fans québécois sont mal servis depuis cinq ans.



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse ©

Jacques Villeneuve et son attachée de presse, Jules Kelpinski, sur la grille de départ, dimanche.

BLOC-NOTES

Jules, sur deux tableaux

■ Jules Kulpinski, c'est l'attachée de presse de Jacques Villeneuve. Elle le suit à la trace dans tous les Grands Prix, voit à l'organisation de ses voyages et de son temps et gère ses interviews. On la connaît de plus en plus pour son assomant « *Last question, gentlemen* ».

Mais on peut comprendre qu'elle ait hâte de fermer boutique. Cette jeune Australienne mène une vie double: elle s'occupe à la fois de Villeneuve et de sa « fiancée », Dannii Minogue, vedette elle aussi.

« J'aime travailler, dira-t-elle, sachant bien qu'on l'avait deviné. Dommage que je ne puisse m'attarder à Montréal, je dois rentrer à Londres où Dannii prépare un spectacle pour samedi prochain. Elle donne un concert de musique. »

Minogue est passé du *Pop* et *Rock* ces dernières années, explique Jules avant de préciser au sujet du couple: « La musique les a rapprochés, je crois. Et comme ce sont deux artistes, j'ai pensé que c'était important qu'ils aient la même attachée de presse. »

Et ta vie amoureuse, dans tout ça, Jules?

« Mon *chum* est cameraman et le hasard fait bien les choses puisqu'il est en congé à peu près en même temps que moi, entre chaque Grand Prix. »

Jordan: Bye Bye Mugen

■ Eddie Jordan a presque remercié le motoriste Mugen de ses services en conférence de presse tout en invitant quelqu'un d'autre — on a tous pensé à Honda — à prendre la relève.

« C'est clair que si nous voulons avoir une chance au titre en 2001, il nous faut un grand manufacturier, a-t-il dit. Je suis en pourparler avec plusieurs d'entre eux. »

« Nous avons eu du succès avec Mugen. Ce sont des gens épatant et nous avons discuté franchement de l'avenir avec eux. »

Jordan (Heinz-Harald Frentzen et Jarno Trulli) éprouve des ennuis de boîte de vitesse cette saison. C'est que pour gagner des secondes, l'équipe a du faire subir une cure de minceur à ses voitures... et à ses boîtes. Ça va plus vite

mais ça casse parfois.

Les États-Unis, un must

■ Les gens de la Formule 1 sont unanimes: la Formule 1 doit passer par les États-Unis (elle y revient le 24 septembre). Écoutons-les:

Ron Dennis (McLaren): « L'Amérique (les États-Unis), c'est la plus grosse « île » au monde. C'est plein de sports majeurs et c'est difficile d'y percer. Nous y avons été souvent mais de toute évidence nous avons perdu (la bataille) pour des raisons financières. Il faut s'y présenter à l'américaine, de façon colorée et avec tout le branle-bas-de-combat. Nous ne saurons que dans trois à cinq ans si nous avons réussi. »

Eddie Irvine (Jordan): « C'est fantastique. C'est plein d'argent là, et j'espère avoir ma part... N'importe où on attire 250 000 personnes, l'atmosphère est incroyable. Assurons-nous cette fois qu'on en profite sinon good bye l'Amérique, adieu à la pépite d'or. La Formule 1 et la clé de nos investissements passent pas les États-Unis. »

Jean Todt (Ferrari): « Ça me plaît énormément. C'est la seule partie du monde où il faut être et nous n'y étions pas encore. »

Craig Pollock (BAR): « Si nous ratons notre coup là-bas, ce sera de notre faute, parce que les organisateurs américains veulent tous que ça marche. »

Eddie Irvine (pilote): « Si nous sommes chanceux, nous y aurons une bonne course. En F.1, on ne sait jamais, ça peut être génial ou merdique (*junk*). »

Normand Legault: « Ce sera plein à craquer cette année. Moi, je préfère attendre à l'an prochain pour juger de la popularité de ce Grand Prix. »

Pas de femmes à Monaco

■ Sylvie Rousseau fait partie du clan des signaleurs du Québec. Elle travaille en bordure des pistes un peu partout où il y a de gros événements à encadrer. Son rêve, c'était de travailler au G.P. de Monaco mais la réponse était toujours négative jusqu'à cette année...

« On m'a invitée, en réponse à ma lettre, et je m'y suis rendue, a raconté l'experte en drapeaux, en extincteurs et en sécurité. Mais jamais on ne m'a permis de travailler. À Monaco, m'a-t-on dit, on n'accepte pas de femmes parmi les signaleurs! »

G.B



LE CAMP DES ALOUETTES

Jones à échanger

RICHARD LABBÉ

L'histoire du quart Corby Jones n'aura pas duré très longtemps à Montréal. Jones, que certains avaient déjà comparé à Tracy Ham, n'a pas participé à la neuvième journée du camp des Alouettes, hier à Saint-Jean-sur-Richelieu. Il sera échangé sous peu, probablement aujourd'hui.

Les dirigeants montréalais ont pris cette décision suite au premier match préparatoire de l'équipe, samedi soir à Toronto. Jones n'a pas voulu commenter la chose hier midi.

« On espérait une plus grande progression de sa part » a expliqué l'entraîneur Charlie Taaffe hier midi. « Plus ça allait et plus Stanley Jackson et Danny Gonzalez jouaient mieux que lui. Corby a beaucoup de talent, mais il n'a jamais pu s'adapter au style de la Ligue canadienne de football. »

Jim Popp, le d.-g. des Alouettes, a passé la journée à offrir les services du quart de 24 ans au reste de la LCF. Le nom du demi de coin Irv Smith, membre des Alouettes depuis 1996, a aussi été avancé lors des discussions.

« On a besoin d'un autre joueur de centre, d'un autre garde aussi, a avoué Charlie Taaffe. Corby a encore une

bonne réputation dans la LCF. On souhaite obtenir quelque chose de bon en retour. »

Entre les branches, on racontait hier que les Alouettes et les Eskimos d'Edmonton étaient sur le point de concocter un échange. Mais selon les informations obtenues hier soir par *La Presse*, l'entraîneur des Eskimos, Don Matthews, a carrément nié la chose... allant même jusqu'à affirmer ne pas savoir qui est Corby Jones !

Jones n'aura donc passé qu'une seule saison dans le nid des Alouettes, lui dont l'arrivée avait pourtant été annoncée en grande pompe le 16 avril 1999 à Montréal. L'homme, une grande vedette dans les rangs universitaires américains au Missouri, avait préféré les Alouettes aux offres d'équipes de la NFL, qui voulaient plutôt en faire un porteur de ballon.

Le célèbre prof Caron, de l'organisation des Blues de St.Louis, avait même appelé Serge Savard pour mieux lui vanter le talent de Jones. Savard avait ensuite refilé le tuyau à son bon ami Larry Smith, le président des Alouettes.

Corby Jones étonné personne la saison dernière, se contentant du poste de quart numéro trois chez les Alouettes, loin derrière Tracy Ham et Anthony Calvillo.

PHOTO RÉMI LEMÉE *La Presse*

Le centre-arrière Bruno Heppell plaisantait hier avec l'entraîneur Charlie Taaffe lors de la séance d'entraînement. Mais c'est avec beaucoup de sérieux que le Québécois compte prouver à Taaffe qu'il a sa place sur la formation partante...

BLOC-NOTES

Les Alouettes ont retranché cinq joueurs hier matin : le centre-arrière Joe Aska, le receveur Tony Bland, le garde Byron Thomas, le secondeur Jay Clarke et le demi de coin Kaareem Jordan. Les Alouettes ont par ailleurs invité au camp quatre autres joueurs qui ne vous disent probablement rien.

■ ■ ■

Le d.-g. Jim Popp a confirmé hier que le porteur de ballon américain Lawrence Phillips avait accepté verbalement une offre des Alouettes il y a deux mois. Mais on oublie tout ça pour l'instant ; le mauvais garçon a été impliqué dans une histoire de violence conjugale il y a quelques semaines... Phillips, le premier choix des Rams de St.Louis en 1996, aurait probablement servi de monnaie d'échange aux Alouettes.

■ ■ ■

Le quart Danny Gonzalez, qui devrait hériter du titre de quart numéro deux chez les Alouettes, a bien fait lors de la victoire de 19-13 contre les Argos en match préparatoire, samedi soir à Toronto. L'entraîneur Charlie Taaffe : « Il était calme sur le terrain, il a pris les bonnes décisions... Mais il est encore habitué au cadran de 40 secondes de la NFL. Dans la LCF, l'attaque a 20 secondes pour préparer un jeu. Ce n'est pas la même chose et il devra réagir plus rapidement dans le caucous. »

■ ■ ■

Le vétéran Terry Baker a botté un placement d'une quarantaine de verges hier midi, en fin d'entraînement. Rien d'anormal, mais le ballon est allé choir dans le pare-brise d'une automobile garée à quelques mètres de la zone des buts, pare-brise qui a craqué sous l'impact du ballon. Pire, l'automobile en question était celle de Michel Dupuis, un jeune joueur qui cherchait à se tailler une place au camp des Alouettes. C'est ce que l'on appelle un essai coûteux.

R.L.

Heppell succédera à Michael Soles... s'il le veut bien

À sa quatrième saison sous la bannière des Alouettes de Montréal, le centre-arrière Bruno Heppell voit les formes d'un grand rêve à l'horizon : la chance d'obtenir, enfin, le titre de partant dans l'alignement montréalais.

Confiné à un rôle de second depuis 1997, le Québécois de 28 ans n'a jamais joué de chance. Après tout, notre homme s'est brisé le genou gauche lors d'un match contre les Lions de la Colombie-Britannique en septembre dernier, blessure qui l'avait alors forcé à enfiler le chapeau de spectateur

le reste de la saison. « Pour moi, c'était un peu comme la fin du monde », de confier Heppell hier midi au terme de l'entraînement d'équipe, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Mais ça, c'est du passé. Et aujourd'hui, Heppell peut enfin songer à des jours plus heureux, lui qui est le grand favori au titre de successeur du retraité Michael Soles. Le poste ? Celui de centre-arrière. Celui qui ouvre les portes au rapide Mike Pringle. Jim Popp, le directeur général des Alouettes, a d'ailleurs confirmé hier que « ce poste appartient à Bruno

Heppell... à moins qu'il ne le perde. »

Ce qui n'arrivera pas, foi de Bruno : « Il ne faut jamais prendre rien pour acquis, c'est certain... Mais dans ma tête, ce poste-là est à moi. Mon genou est à 100 %, je connais le système de l'équipe, je suis déjà un vétéran... Je ne m'attends pas à être toujours sur le terrain, et les entraîneurs me l'ont déjà dit. Je vais jouer environ 80 % du temps. Et je vais porter le ballon aux côtés de Mike Pringle, je vais peut-être aussi attraper de courtes passes. »

Les Alouettes veulent d'ail-

leurs offrir aux adversaires une formation à cinq receveurs cette saison, avec le petit Thomas Haskins dans le portrait. « On va surprendre bien du monde », de préciser Heppell.

Un dernier détail, en terminant : Bruno Heppell s'est brisé le genou au moment où les Alouettes portaient leurs vieux chandails rouges pour une première fois l'an passé. Il faudra donc se lever tôt pour le forcer à enfiler ledit chandail rouge une autre fois, n'est-ce pas ? Il sourit : « Si l'équipe porte le chandail rouge, moi, je vais porter le bleu ! »



Lemaire : « Risebrough et moi partageons la même vision... »

Presse Canadienne
MINNEAPOLIS

Le Wild du Minnesota estime avoir trouvé l'homme de la situation pour ses débuts dans la Ligue nationale. L'équipe d'expansion a confirmé, hier matin, la nomination de Jacques Lemaire au poste d'entraîneur.

Lemaire, qui a guidé les Devils du New Jersey à leur première conquête de la Coupe Stanley en 1995, a accepté une entente de plusieurs saisons.

« Comme entraîneur, Jacques est très fort pour enseigner et il a connu beaucoup de succès dans la LNH, a confié le directeur général Doug Risebrough. Il enseignera les aspects fondamentaux du jeu et la façon de gagner. »

Lemaire, âgé de 54 ans, a été le

coéquipier de Risebrough pendant huit saisons avec le Canadien de Montréal. Il agissait comme conseiller au directeur général Réjean Houle à Montréal depuis deux saisons.

« C'est une merveilleuse occasion pour moi de bâtir une équipe et de développer une tradition d'excellence dans l'organisation du Wild, a indiqué Lemaire. Risebrough et moi, nous partageons la même vision et la patience sera nécessaire afin de développer de jeunes joueurs. Nous comprenons que le dévouement est nécessaire pour gagner la Coupe Stanley. »

Lemaire, qui a élaboré l'ennuyeux système de la « trappe » de la zone centrale, a dirigé le Canadien de 1983 à 1985 et les Devils de 1993 à 1998.

Comme joueur, il a passé toute

sa carrière de 12 saisons avec le Canadien, remportant huit coupes Stanley. Il a notamment formé un trio explosif avec Guy Lafleur et Steve Shutt.

Après avoir agi comme entraîneur du Canadien pendant les 17 derniers matchs de la saison 1983-84 et la suivante, il est devenu adjoint au directeur général. À ce poste, il a ajouté deux autres coupes Stanley en 1986 et 1993.

Il s'est joint aux Devils comme entraîneur en 1993 et il a mérité le titre d'entraîneur de l'année en 1994.

Lemaire a démissionné à la fin de la saison 1997-98 lorsque les Devils ont subi l'élimination dès la première ronde des séries éliminatoires après avoir enlevé le championnat de la section Atlantique.

Le Wild entreprendra sa première saison en octobre prochain.

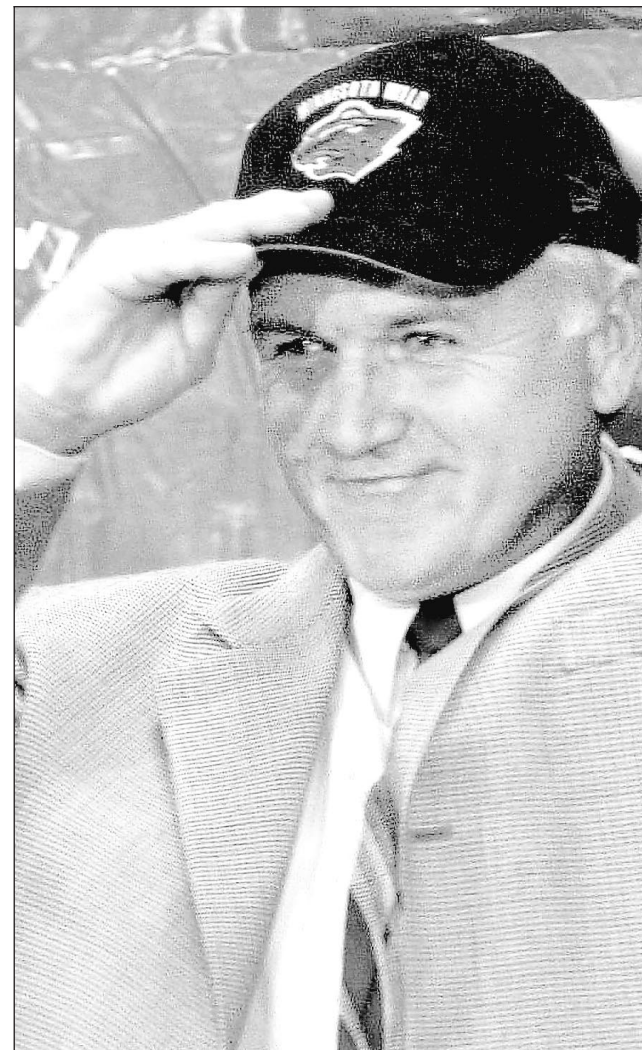


PHOTO AP

Jacques Lemaire a accepté une entente de plusieurs saisons avec le Wild du Minnesota.

Houle : « Enseigner aux jeunes est une vocation pour Jacques »

RONALD KING

Qui remplacera Jacques Lemaire comme conseiller au d.g. Réjean Houle ? et Marin Tremblay, au poste de dépisteur du hockey professionnel, puisque le Bleuet est sur le point de rejoindre Lemaire au Minnesota ?

Réjean Houle : « Comme Dave King est candidat au poste d'entraîneur-chef à Columbus, nous aurons peut-être un autre poste à combler, alors nous reviserons l'organigramme. Il n'y aura pas nécessairement un poste comme celui que Jacques occupait.

« Je n'ai pas eu de rencontre avec Guy Carbonneau parce qu'il n'a toujours pas décidé s'il prenait sa retraite. C'est maintenant à lui de prendre des décisions sur son avenir. »

En échange de Jacques Lemaire, le Canadien obtient un choix de sixième ronde au repêchage de 2001. Quand Jacques Demers est parti pour Tampa, le CH avait eu droit à un choix de huitième ronde.

« Ce sont des échanges symboliques parce que nous avons toujours dit que nous n'empêcherions jamais un de nos employés de devenir entraîneur-chef.

« Dans le cas de Lemaire, c'est aussi le départ d'un ami qui m'a donné un bon coup de main. Mais pour Jacques, enseigner aux jeunes est une vocation. Je n'ai pas eu de nouvelles de Mario mais je ne serais pas surpris de le voir au Minnesota l'an prochain. »

Ajoutons que pour Lemaire comme pour tout le monde, une entente de « plusieurs saisons » qui rapportera sans doute quelques millions était plus intéressante qu'un poste de consultant à quelque 200 000 \$. Quant au « bon coup de main » dont parle Houle, les choses ne sont pas très claires.

Et Corson ?

Le d.g. du Canadien a donné des nouvelles concernant le cas Shayne Corson. « Nous nous sommes informés et nous n'avons trouvé aucun geste illégal de la part des Maple Leafs de Toronto. Notre position ne change pas : nous voulons garder Corson à Montréal, mais pas à n'importe quel prix. C'est la même situation avec Stéphane Quintal l'an passé et il y aura probablement un cas semblable l'an prochain. Dans le hockey moderne, c'est de cette manière que les clubs fonctionnent. »

Enfin, le nom d'Alexei Yashin est venu sur le tapis.

« D'après moi, a dit Réjean Houle, il demeurera la propriété des Sénateurs qui vont ensuite l'échanger. Mais je serais très surpris qu'il reste dans notre division. Je suis certain que les Sénateurs voudront le passer à un club de l'Ouest. »

Nouveau sur la Rive-Sud

In.Xtremis

SPORTS NAUTIQUES

Skis nautiques

• "Wakeboard" • "Wet Suit" • Equipement complet

Skieur : Michel Soucy, pilote : Philippe Tellier, bateau : Infinity ski boat.

1763, boul. Taschereau • Longueuil (2 min. du pont Jacques-Cartier)
(450) 646-0997 1 877 646-0997 in.x.tremis@sympatico.ca

CAMELOTS, ADOLESCENTS ET ADULTES

demandés, à temps partiel, pour la livraison de

La Presse

- Avec ou sans voiture
- À commission

Dans le secteur suivant:

● Ahuntsic Responsabilités

- Livraison de La Presse devant être effectuée avant 6 h 30 le matin, du lundi au vendredi, et avant 8 h 00, le week-end.
 - Perception des abonnés.
- Pour joindre l'entrepreneur de votre région,

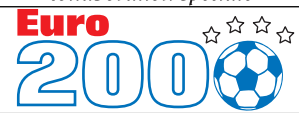
M. Claude Larocque

composez le **(514) 724-8803**

Salut, champions...



Jean Gounelle
collaboration spéciale



C'est toujours un peu triste de voir partir un génie, un géant. Le voir sortir une dernière fois, lever les bras, dire adieu. Ne plus le retrouver que sur des photos, qui vont jaunir peu à peu, au fur et à mesure que l'oubli va s'installer.

Ils sont trois, dans ce groupe A, à avoir annoncé leur fin de carrière internationale à l'issue de cet Euro. Pour deux d'entre eux, le tournoi s'achève ce soir. En-deçà de leurs espérances, de leur ultime rêve.

Lothar Matthäus, on l'a déjà dit, achève à 39 ans la plus exemplaire des carrières sous le maillot allemand. L'une des plus pleines, des plus intenses. Champion d'Europe en 1980, pour ses débuts avec la sélection allemande, il aura presque tout gagné. L'Euro 80, la Coupe du monde 90, dont il fut l'âme, l'inspiration, le héros.

Il aura connu sa part de déceptions : deux finales de Coupe du monde perdues, en 82 (il faisait partie du groupe, même s'il n'a pas joué) et en 86. Deux Coupes des Champions perdues, en 87 et 99, alors que cette dernière semblait enfin se précipiter dans ses bras. C'est le seul trophée majeur qui manquera à son palmarès.

Matthäus, la hargne, l'envie de vouloir toujours aller au-delà, de ne jamais se satisfaire de ce qu'on a. Matthäus, la grande gueule, ombrageux, orgueilleux, plus grand que nature dans un football allemand soudain sevré de vedettes.

Gheorghe Hagi, l'artiste roumain, risque, lui, de man-

quer son dernier tour de piste. Après avoir reçu deux avertissements dans le tournoi, il est suspendu pour le match décisif que sa Roumanie livre devant l'Angleterre. Seule une victoire roumaine pourrait lui permettre de retrouver encore une fois, en quart-de-finale, ce maillot numéro 10 qu'on a appris à reconnaître au fil des Coupes du monde.

Hagi suivra donc le match des tribunes. Un final un peu à l'image de sa carrière. Toujours privée du petit quelque chose qui en aurait fait un véritable géant. Il s'en est toujours fallu de peu : un tir au but (contre l'Eire) en 1990. Quelques mauvais conseils, lors de son départ de la Roumanie pour des clubs plus huppés (Italie et Espagne), dans lesquels il ne se montra que rarement à l'aise. Jusqu'à cette Coupe UEFA 2000, remportée par son club, Galatasaray, seul trophée international sur lequel il aura mis la patte. Un trophée un peu terni par son expulsion au cours de la finale.

Des trois, Alan Shearer est le plus jeune. Le seul aussi à n'avoir rien gagné en dehors de ses frontières. L'Angleterre demeure plus que jamais une île, sans doute trop petite pour son immense talent.

Des trois, Shearer est encore le mieux placé pour continuer son chemin un peu plus longtemps dans cet Euro. Après leur victoire sur l'Allemagne, les Anglais sont en position de force pour passer au deuxième tour. Un nul face aux Roumains leur suffirait... et suffirait au bonheur de leur attaquant-vedette.

Shearer restera dans l'histoire de la sélection anglaise, avide d'anecdotes, de notes de bas de page. Il aura offert la première victoire de son pays sur l'éternel rival allemand depuis 34 ans, soit lors de la finale de la Coupe du monde 1966. Si l'Angleterre devait poursuivre sa route dans le tournoi et affronter l'Italie au tour suivant, nul doute qu'il sera là, fièrement en tête. Pour le plaisir et la gagne. Pour l'amour du maillot. Ça existe encore...

Jean Gounelle
jgoun@generation.net

Les hooligans ébranlent le gouvernement britannique

Agence France-Presse
LONDRES

Après un week-end émaillé de violences impliquant des supporters britanniques à l'Euro-2000, l'Angleterre a annoncé hier le renforcement de son dispositif anti-hooligans, sur fond de polémique et de crainte d'exclusion.

Dimanche, l'UEFA avait menacé d'exclure l'Angleterre de la compétition et accusait les autorités britanniques de ne pas avoir confisqué suffisamment de passeports de supporters avant la compétition.

Même si Londres a condamné les violences et présenté ses profondes excuses aux Belges, le gouvernement de Tony Blair n'a d'abord pas voulu plaider coupable après les incidents qui ont éclaté à Charleroi et à Bruxelles avant et après le match Angleterre-Allemagne.

« Il est important de souligner que l'immense majorité de ces personnes ne figuraient pas du tout sur les listes de la police », a ainsi déclaré Tony Blair au sujet des 400 Anglais expulsés vers leur pays.

Le ministre britannique de l'Intérieur Jack Straw a aussi avoué ne pas disposer de « baguette magique » contre les hooligans.

Exclusion à vie

Quelques heures plus tard, Jack Straw annonçait pourtant devant la chambre des Communes de nouvelles mesures contre les hooligans, y compris leur exclusion à vie des stades.

La surveillance aux ports britanniques sera renforcée afin d'empêcher les supporters renvoyés en Grande-Bretagne de repartir vers les pays hôtes de l'Euro.

Scotland Yard prendra également contact avec toutes les personnes expulsées pour les mettre en garde contre toute velléité de retour de leur part.

Le gouvernement britannique a en outre offert de renforcer la coopération de la police britannique vis-à-vis de ses homologues à l'étranger, afin de favoriser l'identification des hooligans.

Jack Straw a de plus assuré que tout supporter coupable de hooliganisme sera banni à vie des matches de football en Angleterre.

Il a aussi proposé aux autorités néerlandaises et belges qu'elles apposent une marque sur les passeports des supporters expulsés pour les identifier.

Le gouvernement va enfin encourager les tribunaux à prendre davantage de décisions bannissant les hooligans de compétitions internationales.



PHOTO AP

Des supporters turcs portaient fièrement les couleurs de leur pays en vue du match qui opposait la Turquie à la Belgique.

La Turquie sort la Belgique de l'Euro

Rien n'arrête plus l'Italie, vainqueur de la Suède

Agence France-Presse
BRUXELLES

La Turquie a réussi le premier grand exploit de l'Euro-2000 de football en se qualifiant pour les quarts-de-finale au détriment de la Belgique, battue (2-0) devant son public.

Les Turcs, qui n'avaient jamais dans leur histoire atteint un tel niveau dans une compétition majeure, ont donc rejoint le club des qualifiés : Italie, France, Pays-Bas, et Portugal. Les trois dernières places à prendre seront attribuées aujourd'hui et demain à l'issue des derniers matches des groupes A, C et D.

Le premier quart-de-finale, le 24 juin à Amsterdam, opposera donc deux équipes relativement inattendues à ce niveau, le Portugal et la Turquie.

Pour garantir l'équité sportive, les deux matches présentés hier se sont joués simultanément. Le coup d'envoi de Belgique-Turquie à Bruxelles et celui d'Italie-Suède à Eindhoven (Pays-Bas) ont tous deux été donnés à 20h45 heure locale.

C'est l'Italie, déjà assurée de sa qualification pour les quarts-de-finale, qui inaugurerait les tableaux d'affichage en marquant par Luigi Di Biagio (39°).

La Turquie l'imitait en pre-

nant l'avantage sur la Belgique par un but (45°) de son attaquant Hakan Sukur exploitant une grossière erreur du gardien belge Filip De Wilde.

À la pause, les deux matches affichaient donc le même score de 1-0 en faveur des Italiens à Eindhoven, des Turcs à Bruxelles.

À ce moment, la Turquie était qualifiée, la Belgique et la Suède éliminées.

Dès la reprise, les Belges se jetaient à l'assaut du but turc dans l'espoir de refaire leur retard. Ils s'exposaient aux contres et à la 70° minute, Hakan Sukur, encore lui, en profitait pour porter la marque à 2-0, creusant un peu plus la tombe des Belges.

Immédiatement après, à Eindhoven, la Suède égalisait (77°) contre l'Italie par Henrik Larsson. Ce n'était pas encore suffisant mais cela redonnait l'espoir. Pas pour longtemps car Alessandro Del Piero procurait un nouvel avantage à l'Italie à la 88° minute.

Les Italiens ont donc remporté les honneurs de ce match 2-1, au terme d'une lutte serrée qui ne doit en rien discréditer l'effort suédois.

« On est très déçu, a admis Tommy Soederberg, sélectionneur de la Suède. Mais ce n'est

pas ce soir que l'on a perdu. C'est lors de notre premier match, et surtout notre match contre la Turquie. Sur le match de ce soir, on n'a pas de regret. Sur les autres, oui. »

Pour la dernière journée du groupe A, les Anglais affrontent aujourd'hui la Roumanie dans une rencontre décisive. Un match nul leur suffit pour assurer leur qualification en quarts-de-finale.

Le second match du jour, Allemagne-Portugal à Rotterdam, a toutes les chances de sonner définitivement le glas des espoirs allemands.



La justice française, alertée par les autorités néerlandaises sur une éventuelle menace terroriste islamiste durant l'Euro-2000 de football, a réagi promptement en ouvrant une information judiciaire et en plaçant, hier matin, trois militants islamistes en garde à vue.

« Des éléments pouvant accréditer l'hypothèse d'une éventuelle menace terroriste dans les pays organisateurs de l'Euro-2000 nous ont été communiqués. Comme toute piste, celle-ci doit être prise au sérieux », expliquait hier après-midi un magistrat spécialisé dans la lutte anti-terroriste.

Il ne manque plus qu'un seul titre à Woods pour réussir le Grand Chelem

Associated Press
PEBBLE BEACH, Californie

Il ne reste plus qu'un titre à Tiger Woods pour réaliser le grand chelem du golf professionnel : celui de l'Omnium britannique.

Le prodige américain sera le grand favori à l'occasion de l'Omnium britannique qui sera disputé le mois prochain sur le parcours du prestigieux club de St. Andrews.

S'il l'emportait, Woods compléterait le grand chelem à sa quatrième année seulement chez les professionnels. Jack Nicklaus a accompli l'exploit en cinq ans.

Au lendemain de sa fantastique performance à l'Omnium des États-Unis, au cours duquel il a devancé ses plus proches poursuivants par 15 coups et fracassé des records plus que centenaires, Woods se demandait comment il pouvait encore s'améliorer.

« Tous les joueurs de golf ont des faiblesses, a-t-il déclaré. Nous essayons tous de nous améliorer d'une façon ou d'une autre. Je continuerai de tenter de m'améliorer dans tous les aspects du jeu. »

Avant l'arrivée de Woods, seulement deux joueurs avaient enlevé les honneurs d'un tournoi du grand chelem par au moins 12 coups : « Old » Tom Morris (1862) et « Young » Tom Morris (1870). Woods, lui, a déjà accompli cet exploit à deux reprises en moins de trois ans.

« Que pouvons-nous faire pour lui résister ?, s'est demandé Ernie Els. Frapper la balle et espérer pour le mieux. Qui sait ce qu'il va accomplir à l'avenir. »

Depuis qu'il se sent plus à l'aise avec son nouvel élan, Woods a remporté 14 des 25 derniers tournois auxquels il a participé. Il a ajouté deux titres du Grand Chelem à son blason. D'ailleurs, au cours de cette période, son pire résultat à un tournoi du Grand Chelem est une septième place.

Les adversaires de Woods sont découragés et ils s'inquiètent des miettes que leur laissera le monarque du golf.

Els est un de ceux qui continue d'espérer réaliser le Grand Chelem.

« Vous voulez remporter les quatre tournois du Grand Chelem. C'est mon objectif : remporter au moins une fois ces tournois, a dit Els. Mais avec Tiger Woods dans les parages, la tâche s'annonce difficile au cours des 10 prochaines années, sinon plus. »



PHOTO REUTERS

Tout au long du parcours, Tiger Woods s'est appliqué à creuser une incroyable avance au classement. Ce long roulé au 16^e trou ne fut qu'un clou de plus dans le cercueil de ses rivaux.

Tous s'accordent sur un point : la grande popularité de Woods profite au circuit de la PGA. Les cotes d'écoute montent en flèche. Qui dit bonne cote d'écoute, dit bon contrat de télévision ; qui dit bon contrat de télévision, dit augmentation des bourses.

Quant à la santé mentale des concurrents de Woods, ça, c'est une autre histoire.

« C'est comme à l'époque où l'Université du Texas dominait l'ancienne Confédération du Sud-Ouest (au football universitaire américain), a rappelé Tom Kite. On savait qui allait gagner avant le début du match. C'était plaisant pour les partisans des Longhorns, mais ce n'était pas très excitant pour les autres. »

Golf : Marie-Lee Cobick au 7^e rang

■ Jackie Hellard de Calgary, finaliste de la Série du Maurier en 1991, se retrouve en tête à l'issue du premier parcours de la première épreuve de l'année grâce à un pointage de 71. Deux autres golfeuses albertaines — Laura Witvoet et Kim Qually — font partie du quatuor de joueuses n'accusant qu'un coup de retard. La meilleure Québécoise est Marie-Lee Cobick d'Amos qui occupe la septième place, à 74. Terrie Brecher-Weisse (76e) de Montréal est 11e et Claudia Beauchesne (78) d'Aylmer 23e. Le premier des trois tournois de qualification à la classique du Maurier à l'affiche se termine aujourd'hui. —PC

Gabriel Filippi veut retourner à l'Everest

SYLVAIN LAROCQUE

Si Gabriel Filippi était resté cinq heures de plus au camp 4 de l'Everest, il aurait probablement atteint le sommet. Mais dépité par le mauvais temps qui persistait, il est redescendu. Il s'était approché à 550 mètres de l'objectif...

Quand il a quitté, le 21 mai à 15h, la tempête rageait depuis des jours. Ce qu'il ne savait pas, c'est qu'elle allait cesser à 20h.

« Fallait être là au bon moment », a-t-il dit hier en conférence de presse, philosophe. Le grimpeur originaire de Lac-Mégantic, qui travaille à Iqaluit (Nunavut), est revenu mercredi dernier à Montréal après avoir passé trois mois au Népal et atteint l'altitude de 8300 mètres.

« Physiquement, j'aurais été capable de rester, mais le temps me manquait.

« C'est là que j'ai compris pourquoi certains grimpeurs ne peuvent pas résister à la tentation de monter jusqu'en haut, même si les conditions sont pourries. »

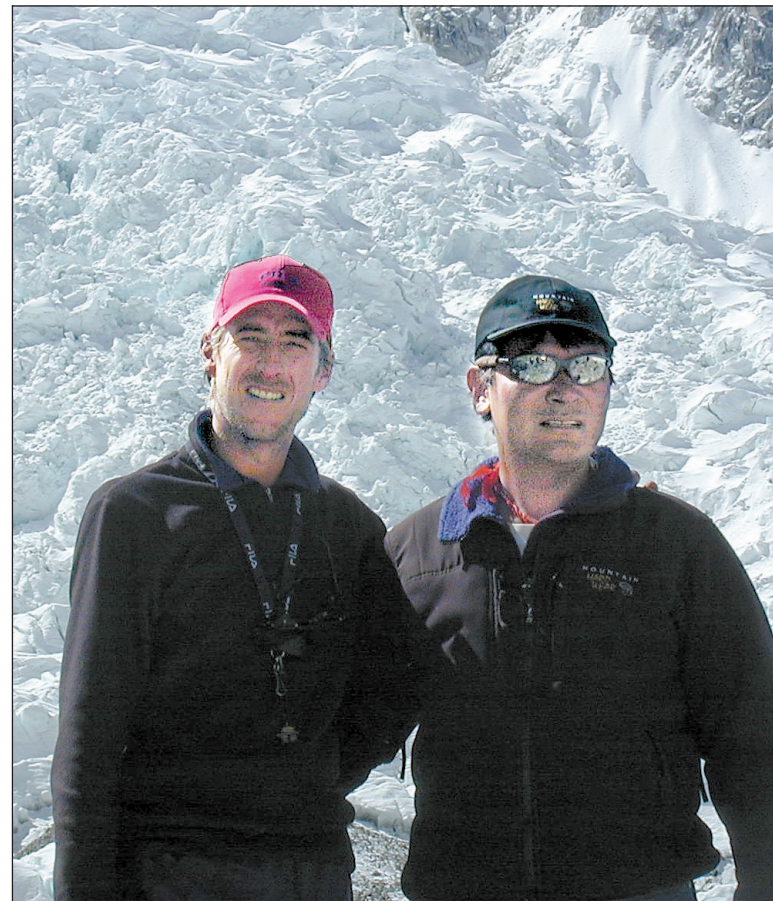


PHOTO GABRIEL FILIPPE, collaboration spéciale

L'alpiniste québécois Gabriel Filippi (à gauche) en compagnie de son guide Babu Chiri Sherpa, considéré comme le plus grand alpiniste vivant. Quelques jours après la prise de cette photo, Babu Chiri a atteint le sommet de l'Everest en un temps record de 16h56. Pour sa part, Filippi s'est rendu à 8300 mètres.

glacier Khumbu jusqu'au camp de base. « La situation était très préoccupante, avait déclaré à l'époque Babu Chiri. Il n'y avait aucune façon pour nous de le porter jusqu'en bas. Je ne pense pas qu'il aurait survécu [sans oxygène]. »

Le taux d'oxygène dans le sang de M. Filippi n'était alors que de 23 %, alors qu'il aurait dû être d'environ 70 % pour un alpiniste expérimenté comme lui. Les médecins sur place ont diagnostiqué de légers œdèmes pulmonaires et cérébraux (excès de fluide dans les poumons et le cerveau), causés par le manque d'oxygène en haute altitude.

Pour Gabriel Filippi, cet incident n'est plus qu'un « pépin » aujourd'hui.

En fait, il a eu la piqûre. « J'ai pris ma décision et je me prépare à y retourner en mai 2001, a-t-il annoncé. Des commanditaires m'ont fait des of-

fres et j'ai espoir de faire équipe avec des alpinistes 'solides' que j'ai rencontrés au Népal. » Parmi eux, on compte des Québécois d'autres expéditions et le Mexicain Hugo Rodriguez, en quête d'un « troisième sommet », avec qui il a grimpé cette année.

Il espère secrètement avoir à nouveau comme guide le Sherpa Babu Chiri, que plusieurs considèrent comme le plus grand alpiniste vivant. Le Népalais, qui a passé 21 heures au sommet de l'Everest au printemps 1999, vient d'établir un nouveau record cette année en atteignant la cime en 16h56. C'était son « dixième sommet » de l'Everest.

Mais Gabriel Filippi ne se laisse pas prendre par la course aux records qui règne actuellement sur l'Everest, en ce début de millénaire. « C'est pas tant le courage que la sagesse qui est le vrai test à l'Everest. »

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

20 juin 2000

S2847

HORIZONTALEMENT

- 1 Conflit de peu d'importance - Ses fruits sont rouges.
- 2 Réduit à un état de dépendance absolue - Jeune fille.
- 3 Se dit d'un style dépouillé - Répétition du même comportement.
- 4 Mesure de clémence - Colère littéraire - Petit cube.
- 5 Idéal - Pas ailleurs - Patriarce biblique.
- 6 Arbrisseau à feuilles rappelant celles du laurier.
- 7 Sans effet - Mathématicien suisse - Conjugaison.
- 8 Déluré - Qui provient.
- 9 Ile voisine d'Oléron - Partie intérieure du pain - Période des vacances.
- 10 Qui expriment un ordre absolu.
- 11 Amène l'eau de la mer dans les marais salants - Démoli.
- 12 Raire - Ancienne armée - Transpire.

- 4 Faire de petites crevasses - Pour se protéger de la pluie.
- 5 Il y en a 1 g par litre, dans la sueur - Signe du zodiaque.
- 6 Elle vivait nue - Chanter comme un Tyrolien.
- 7 Qui est dérisoire - Partie du corps d'un cheval.
- 8 Donne les couleurs du spectre - Manière d'être.
- 9 Se dit d'une variété de prune - Inflammation.
- 10 Edenté - Venu au monde - Liquides organiques.
- 11 Qui ne dégagent aucun bouquet.
- 12 Qui a perdu sa fraîcheur - Napoléon y est allé en 1812.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	A	U	S	S	E	R	O	U	T	E	
2	A	S	S	I	E	G	E	R	E	G	O	
3	I	S	E		L	U	G	E	S		A	M
4	R	U	R	A	L	E		I	C	A	R	E
5	E	M		S	E	U	I	L		S	E	T
6	P	E	R	S		L	I	L	A	S		T
7	A	R	A	I	R	E		E	T	I	E	R
8	R		I	S	E	R	E		E	S	T	E
9	T	E	S	T	E		P	E	L	E	R	
10		N	I	E	L	L	E		I	S	I	S
11	S	E	N	S	U	E	L	L	E		P	U
12	T	E	S		S	T	E		R	U	E	R

S2846

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

VERTICALEMENT

- 1 Corrompre - Conjugaison.
- 2 Intérêt perçu au-delà du taux licite - Inflammation.
- 3 Existes - Absorbe - Femme aimée (ma...).

www.hannequart.com



BASKETBALL

Les Lakers sont champions de la NBA

Presse Canadienne
LOS ANGELES

Les Lakers de Los Angeles ont remporté hier le championnat de la NBA, leur premier depuis 1988, en s'imposant par 116-111 contre les Pacers de l'Indiana dans un sixième match âprement disputé.

Shaquille O'Neal, joueur par excellence de la finale, a animé une nouvelle fois l'attaque des vainqueurs en amassant 41 points.

« Je veux remercier Phil Jackson, le véritable entraîneur par excellence de la NBA, et nos partisans », a dit la vedette des Lakers.

Les Pacers ont dominé les trois premiers quarts mais le vent a tourné à la quatrième période. Accusant un retard de cinq points, la profondeur des Lakers a rapporté des dividendes. Venus du banc, Rick Fox et Robert Horry, ont tous deux réussi des paniers de trois points pour donner les devants

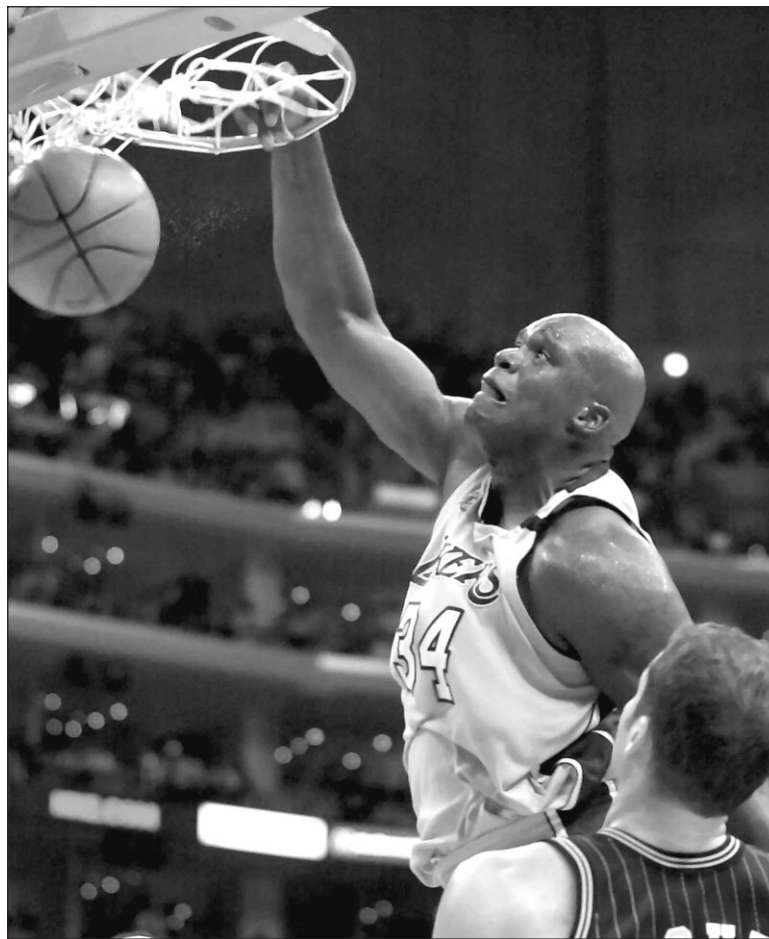
aux Lakers.

Les Pacers ont parvenus à provoquer l'égalité mais O'Neal et Kobe Bryant ont uni leurs efforts pour procurer une avance de six points aux Lakers à moins de quatre minutes de la fin du match.

Indiana a alors tenté de commettre des fautes contre O'Neal, espérant qu'il rate ses lancers-francs. La tactique a fonctionné et les Pacers ont réduit l'écart de moitié.

Kobe Bryant a assuré la victoire des siens en réussissant deux lancers-francs à deux secondes de la fin.

Bryant a réalisé un bon jeu défensif en subtilisant le ballon à Mike Jackson. Il a toutefois raté son lancer en foulées mais O'Neal a saisi le retour avant de porter le ballon dans le panier. Quelques secondes plus tard, Bryant, mal surveillé par Jackson, a inscrit un panier de trois points à deux secondes de la fin de la demie.



Le joueur par excellence de la finale, Shaquille O'Neal, a réussi un panier à sa façon typique, hier, au cours du deuxième quart.

PHOTO AP

HOCKEY

Les Islanders gardent toutes les portes ouvertes

Presse Canadienne

Mike Milbury soupèse toutes les possibilités dans le moment.

Le directeur général des Islanders de New York possède le tout premier choix de la séance de repêchage de la LNH, samedi, et il se garde bien de dévoiler ce qu'il en fera.

« Nous jonglons avec tous les scénarios : conserver le premier choix, l'échanger ou l'inverser avec une autre équipe », a souligné Milbury.

Les meilleurs joueurs disponibles sont les attaquants canadiens Dany Heatley, Scott Hartnell et Raffi Torres, l'attaquant slovaque Marian Gaborik, le défenseur tchèque Rostislav Klesla et le gardien russe Rick DiPietro.

Il n'y a aucun espoir russe au sein des cinq meilleurs, mais il y en a au moins six qui pourraient être réclamés dès le premier tour, comme le joueur de centre Mikhail Yakubov.

« Nous sommes intéressés, dans le désordre, par les Klesla, Heatley, Gaborik, DiPietro et Torres, a avancé Milbury. Nous ne pensons pas qu'un de ces joueurs sera un feu de paille.

« La question est de savoir jusqu'où ils iront dans leur progression. »

La dernière fois que les Islanders ont parlé les premiers au repêchage, c'est en 1973. Ils avaient choisi un défenseur prometteur du nom de Denis Potvin. Le capitaine a joué un rôle important dans les quatre conquêtes de suite de la coupe Stanley de l'équipe, à partir de 1980.

« Je voudrais qu'il soit encore disponible cette année », a lancé Milbury.

Plusieurs observateurs estiment qu'il n'y a pas de super-vedettes en devenir cette année, mais ils admettent que quelques jeunes hommes deviendront des joueurs de premier plan dans la LNH.

« A chaque année, on dit qu'il n'y a que trois ou quatre bons joueurs de disponibles, mais bon an mal an, il y a d'excellents joueurs qui sont réclamés en troisième et en quatrième rondes », a argué le directeur général des Devils du New Jersey Lou Lamoriello.

EN BREF

BASEBALL

■ Les voltigeurs Bobby Higginson, des Tigers de Detroit, et Gary Sheffield, des Dodgers de Los Angeles, ont été choisis les joueurs par excellence de la dernière semaine dans les ligues majeures de baseball. Higginson a cogné dans une moyenne de .545 (12-22), claquant cinq circuits. Il a été préféré à Jason Giambi des Athletics d'Oakland et Albert Belle des Orioles de Baltimore. Dans la Ligue nationale, Sheffield a frappé dans une moyenne de .542 (13-for-24), avec trois doubles et autant de circuits. Jeff Cirillo, des Rockies du Colorado, Kevin Young et le lanceur Kris Benson, des Pirates de Pittsburgh, Andruw Jones, des Braves d'Atlanta, Chan Ho Park, des Dodgers, ainsi que Andy Benes, des Cardinals de St.Louis, se sont également illustrés, la semaine dernière.

VOILE

■ Pour la première fois, une femme a remporté la Transat anglaise dans sa catégorie. Ellen Mac Arthur, qui a franchi la ligne d'arrivée hier, à bord de son monocoque «Kingfisher», est également la plus jeune concurrente (23 ans), hommes et femmes confondus, à s'imposer dans cette course à la voile en solitaire. La skipper britannique a remporté cette transat entre Plymouth (sud-ouest de l'Angleterre) et Newport

(côte est des Etats-Unis) dans la catégorie des monocoques de classe 1 en 14 jours, 23 heures et 11 minutes.

COURSE À PIED

■ La spécialiste de demi-fond québécois, Isabelle Ledroit est devenue, dimanche à Québec, la première athlète féminine québécoise en cinq ans à compléter une course de 10 kilomètres en moins de 34 minutes. Lors de la course La Galipote, elle l'a emporté dans un temps de 33,59 minutes, abaissant sa marque personnelle de 29 secondes. Chez les hommes, le Québécois Christian Mermen a réussi un chrono de 31,06 pour l'emporter.

BASEBALL JUNIOR

■ La formation des As de Ville-Marie a remporté, dimanche, le premier tournoi de baseball junior de LaSalle. Après avoir inscrit 51 points dans ses quatre premiers matches, les As ont défait le Hull-La Pêche 2-1 en finale. Dominic Brisson a été le lanceur victorieux; un simple d'Olivier Pagé a poussé Marc-André Blais avec le point victorieux à la sixième manche. D'autre part, mentionnons que le directeur-général de la Ligue de baseball junior élite Raymond Demers en est à 25e année dans ce circuit.

TENNIS

■ Quart-de-finaliste l'an dernier du circuit

Futures québécois, Debbie Larocque s'est inclinée hier devant la Japonaise Seiko Okamoto lors des matches de première journée de cette deuxième étape, présentée au Centre de tennis du parc Jarry. Les meilleurs espoirs masculins comme les Simon Larose, Dominic Boulet et Philip Gubenco font leur entrée aujourd'hui. Soulignons que les matches commencent à 10 heures et que l'entrée est gratuite.

OLYMPISME

■ Un an jour pour jour après l'échec de la candidature de Sion pour les Jeux olympiques d'hiver 2006, la Suisse est revenue à la charge, hier, en présentant la candidature de Montreux pour les Jeux de 2010. Le projet prévoit 15 sites répartis dans un rayon de 100 kilomètres avec un budget d'un peu plus d'un milliard \$ Can s'appuyant fortement sur le parrainage et la Confédération.

RUGBY

■ Le Montréal Menace a effectué un voyage profitable dans les Maritimes, remportant ses deux matches. vendredi, il a défait à Fredericton le Black Spruce 41-17 avant de vaincre dimanche le Rock de St. John's, de Terre-Neuve, 22-18. Le Montréal Menace occupe le deuxième rang de la division Est de la Ligue canadienne de rugby, ayant subi un revers de plus que la formation de Toronto.

LES STATISTIQUES DE LA LIGUE NATIONALE DE BASEBALL

(Matches d'hier soir non compris)

DIAMONDBACKS D'ARIZONA

Frappeurs	moy	mpb	ab	p	cs	z	3b	cc	pp	bb	rab	bv	rv	e
Counsel	375	444	24	4	9	2	0	2	3	3	2	0	0	0
Coussell	344	479	93	15	37	1	6	17	19	16	0	1	5	0
Gonzalez	302	395	258	44	78	20	0	16	44	37	35	1	2	2
Finley	296	365	247	49	73	14	0	20	54	37	5	2	1	0
Womack	295	317	268	39	71	11	5	25	7	27	12	6	6	6
Ball	287	388	254	42	73	13	3	8	27	42	43	3	2	6
Durazo	287	402	136	27	39	6	0	6	24	26	29	1	0	3
Williams	284	318	81	9	23	3	1	2	4	3	15	1	1	2
Miller	283	328	114	14	30	9	0	5	19	11	21	2	0	3
Lee	282	343	149	24	39	10	0	7	25	19	27	4	1	3
Stinnett	212	293	132	16	28	6	0	8	25	11	33	0	0	1
Bautista	184	222	103	12	19	5	0	5	13	5	21	1	0	1
Frias	169	258	59	7	10	1	0	1	4	7	6	2	0	4
Gilkey	097	175	72	6	7	1	0	2	6	7	16	0	0	0
Tot. d'équipes	261	334	2312	335	604	118	11	93	321	236	390	40	18	51

Lanceurs	g	p	mpm	m	mc	vp	mi	cs	p	pm	cc	bb	rb	rv	e
Padilla	1	0	1.04	14	0	0	17.1	14	2	2	0	0	0	3	16
Johnson	11	1	1.40	14	14	0	109.2	72	21	17	10	23	150	0	0
Kim	2	1	2.43	24	0	9	33.1	19	8	7	2	12	56	0	0
Swindell	1	1	2.43	24	0	9	29.2	26	9	8	3	7	30	0	0
Plesac	1	0	3.00	25	0	0	18.0	17	10	6	1	11	20	0	0
Morgan	1	1	3.66	25	2	5	46.2	43	19	19	9	16	24	0	0
Stottlemire	8	4	4.39	12	0	0	67.2	68	34	33	12	29	52	0	0
Springer	1	2	4.82	24	0	0	28.0	26	16	15	6	21	24	0	0
Anderson	6	2	5.20	14	0	0	88.1	105	53	51	18	15	47	0	0
Reynoso	4	6	6.18	13	0	0	67.0	80	48	46	9	21	35	0	0
Daal	2	7	6.64	14	0	0	80.0	101	67	59	15	29	34	0	0
Mantei	1	1	11.57	14	0	0	2.12	15	15	15	4	13	12	0	0
Tot. d'équipes	39	29	42.0	68	68	18	606.0	598	309	283	90	202	504	0	0

BRAVES D'ATLANTA

Frappeurs	moy	mpb	ab	p	cs	z	3b	cc	pp	bb	rab	bv	rv	e
DeFossa	400	500	10	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Jones	331	422	263	51	87	11	18	42	35	44	7	5	1	0
Galarraga	317	385	227	37	72	12	0	17	53	16	55	2	3	5
C. Jones	313	403	240	45	75	16	0	16	52	39	30	5	1	7
Furcal	311	399	164	35	51	10	0	10	23	25	12	4	13	0
Veras	310	412	229	39	71	10	0	2	23	37	33	19	7	5
Weiss	299	385	67	13	20	2	1	0	6	10	13	0	0	6
Benlita	291	392	127	16	37	9	2	3	16	20	27	0	0	3
Jordan	288	342	198	40	57	8	0	12	39	130	4	1	0	0
Lopez	281	332	217	25	61	12	0	9	34	15	43	0	0	2
Lockhart	241	318	79	11	19	6	2	2	10	9	7	1	0	0
Hubbard	210	310	62	9	13	2	1	1	5	8	14	0	0	1
E. Perez	182	182	22	0	4	1	0	0	3	0	2	0	0	1
Lunar	179	233	28	2	5	0	0	0	5	1	7	0	1	1
Joyner	178	274	73	5	13	2	0	1	6	10	13	0	0	1
Sanders	177	249	158	18	28	6	0	3	9	14	37	8	1	0
Tot. d'équipes	278	357	2313	359	642	114	10	86	330	261	438	58	25	50

Lanceurs	g	p	mpm	m	mc	vp	mi	cs	p	pm	cc	bb	rb	rv	e
Chen	4	0	2.20	17	0	0	28.2	22	11	7	3	16	23	0	0
Maddux	9	1	3.02	15	15	0	107.1	104	41	36	9	21	90	0	0
Marquis	0	0	3.18	2	0	0	5.2	3	2	1	3	4	0	0	0
Remlinger	2	1	3.18	36	0	6	39.2	25	14	14	4	18	41	0	0
Ligtenberg	2	1	3.38	22	0	0	21.1	19	8	8	3	7	17	0	0
McGlinchy	0	0	3.38	7	0	0	5.1	7	4	2	1	5	6	0	0
Glavine	7	3	3.54	15	0	0	104.1	88	41	41	9	37	83	0	0
Rocker	0	0	3.66	23	0	0	11.9	12	8	8	1	26	30	0	0
Seanez	2	4	4.29	23	0	2	21.0	15	11	10	3	9	20	0	0
McMichael	0	0	4.41	15	0	0	16.1	12	8	8	3	4	14	0	0
Wengert	0	1	4.76	6	0	0	5.2	5	3	3	1	3	5	0	0
Millwood	4	6	5.40	15	0	0	83.1	91	53	50	12	35	57	0	0
Burkett	5	3	5.53	15	9	0	55.1	71	36	34	5	24	54	0	0
Mulholland	6	6	5.59	15	14	1	87.0	109	56	54	15	19	43	0	0
Tot. d'équipes	42	26	4.12	68	68	24	607.1	593	298	278	70	232	492	0	0

CUBS DE CHICAGO

Frappeurs	moy	mpb	ab	p	cs	z	3b	cc	pp	bb	rab	bv	rv	e
Guiterrez	315	410	165	34	52	9	7	27	25	22	3	2	3	0
Grace	311	419	183	30	57	12	0	7	31	33	13	1	1	2
Sosa	311	395	264	48	85	26	1	20	62	39	75	4	3	5
E. Young	310	377	274	50	82	13	1	5	24	27	16	23	5	7
Girardi	294	374	160	26	47	7	0	4	17	19	23	1	0	3
Burford	268	341	224	32	60	9	1	10	24	19	53	1	1	2
Rodriguez	249	306	181	23	45	12	0	12	31	12	57	1	2	2
Greene	241	322	133	17	32	8	0	7	21	17	34	1	0	0
Ojeda	233	361	30	5	7	1	0	1	6	2	0	0	0	0
Hill	226	270	115	16	26	4	0	1	19	7	34	0	1	2
Nieves	219	239	64	2	14	2	0	1	8	2	11	0	0	1
Andrews	212	321	118	16	25	3	0	10	27	17	38	1	1	9
B. Brown	211	242	95	5	20	7	0	3	9	4	41	1	0	1
Reed	205	255	88	13	18	6	0	2	12	20	24	0	0	1
Huson	167	255	42	7	7	3	0	0	2	5	4	0	0	1
Mathews	100	182	10	2	1	0	0	0	1	2	0	0	0	0
Tot. d'équipes	260	339	2354	347	613	128	5	98	327	261	501	39	19	49

Lanceurs	g	p	mpm	m	mc	vp	mi	cs	p	pm	cc	bb	rb	rv	e
Rain	1	0	0.00	1	0	0	3.2	4	0	0	0	0	0	2	0
Worrell	0	0	0.73	9	0	0	12.1	7	1	1	1	4	12	0	0
Van Poppel	2	2	2.08	16	0	2	26.0	22	6	6	2	12	24	0	0
Lieber	5	4	3.72	15	0	0	111.1	101	52	46	14	23	83	0	0
Garibay	1	3	4.43	14	0	0	20.1	20	13	10	2	12	14	0	0
Tapani	4	6	4.62	14	0	0	97.1	97	52	50	17	22	76	0	0
Heredia	3	1	4.76	36	0	0	28.1	23	15	15	2	18	24	0	0
Aguilera	1	1	5.04	30	0	0	15.0	25	24	16	14	5	12	19	0
Downs	3	1	5.31	12	0	0	61.0	73	38	36	9	22	37	0	0
Valdes	1	1	5.40	8	0	0	43.1	41	26	26	13	20	30	0	0
Wood	2	4	6.07	8	0	0	46.0	38	33	31	8	34	45	0	0
Tot. d'équipes	29	39	5.36	68	68	19	619.2	633	392	369	102	284	468	0	0

REDS DE CINCINNATI

Frappeurs	moy	mpb	ab	p	cs	z	3b	cc	pp	bb	rab	bv	rv	e
Stynes	407	446	59	11	24	6	0	2	10	5	9	1	1	1
Cromer	321	355	28	6	9	3	0	1	6	1	7	0	0	1
Ochoa	300	386	60	14	18	4	0	3	12	8	5	3	0	0
Larkin	298	361	178	27	53	9	1	6	24	24	11	4	10	0
Turkey	286	366	112	26	32	3	0	1	17	18	22	4	2	0
Reese	282	350	262	44	74	12	4	5	24	26	47	18	2	9
Taubensee	281	344	171	20	48	7	0	4	15	17	25	0	0	4
Bichette	274	328	234	29	64	10	0	12	36	19	38	4	1	6
Boone	272	352	235	34	64	16	0	10	32	21	46	4	1	3
Santiago	272	327	92	8	25	4	1	2	7					



(Statistiques finales)

BUFFALO										
Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T Pct.
Satan	5	3	2	5	2	0	0	0	0	11 27.3
Brown	5	1	3	4	1	6	1	0	0	10 10.0
Barnes	5	3	0	3	-1	2	2	0	1	11 27.3
Sanderson	5	0	2	2	1	0	0	0	0	9 9.0
Woolley	5	0	2	2	1	0	0	0	0	10 10.0
Smethilk	5	1	0	1	0	0	0	0	0	6 16.7
Gilmour	5	0	1	1	-1	0	0	0	0	3 3.0
Patrick	5	0	1	1	1	2	0	0	0	4 4.0
Ward	5	0	1	1	1	2	0	0	0	7 7.0
Peca	5	0	1	1	-1	4	0	0	0	4 4.0
Gratton	5	0	1	1	-1	4	0	0	0	4 4.0
Tsyplakov	5	0	1	1	1	4	0	0	0	9 9.0
Afinogenov	5	0	1	1	-2	2	0	0	0	1 1.0
Holland	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2 2.0
McKee	1	0	0	0	0	0	0	0	0	5 5.0
Taylor	2	0	0	0	-1	2	0	0	0	2 2.0
Rasmussen	3	0	0	0	0	4	0	0	0	5 5.0
Zhitnik	4	0	0	0	-1	8	0	0	0	4 4.0
Grand-Pierre	4	0	0	0	0	4	0	0	0	5 5.0
Hasek	5	0	0	0	0	2	0	0	0	8 8.0
Warrener	5	0	0	0	-1	2	0	0	0	8 8.0
Varada	5	0	0	0	1	8	0	0	0	8 8.0

COLORADO										
Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T Pct.
Forsberg	16	7	8	15	9	12	2	1	4	54 13.0
Deadmarsh	17	4	11	15	7	21	1	0	1	41 9.8
Drury	17	4	10	14	7	4	1	0	2	44 9.1
Ozolinsh	17	5	5	10	1	20	3	0	1	42 11.9
Hejduk	17	5	4	9	-7	6	3	0	1	50 10.0
Sakic	17	2	7	9	-5	8	2	0	0	48 4.2
Bourque	13	1	8	9	4	8	0	0	0	28 3.6
Foote	16	0	7	7	6	28	0	0	0	15 1.0
Podein	17	5	0	5	4	8	0	0	1	26 19.2
Andreychuk	17	3	2	5	-3	18	2	0	0	38 7.9
Reid	17	1	3	4	4	0	0	0	0	24 4.2
Klemm	17	2	1	3	4	9	0	0	0	16 12.5
Tanguay	17	2	1	3	-2	2	1	0	1	13 15.4
Yelle	17	1	2	3	3	4	0	0	0	25 4.0
Miller	17	1	2	4	6	0	0	0	0	10 10.0
Skoula	17	0	2	2	-3	4	0	0	0	14 1.0
Messier	14	0	1	1	1	4	0	0	0	3 3.0
Roy	17	0	1	1	0	4	0	0	0	0 0.0
Aubin	17	0	1	1	1	6	0	0	0	8 8.0
Odgers	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0.0
De Vries	5	0	0	0	2	4	0	0	0	1 1.0

DALLAS										
Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T Pct.
Hull	23	11	13	24	3	4	3	0	4	79 13.9
Modano	23	10	13	23	3	10	4	0	2	67 14.9
Nieuwendyk	23	7	3	10	-2	18	3	0	2	45 15.6
Zubov	18	2	4	6	2	6	1	1	0	34 5.9
Thornton	23	2	7	9	1	28	0	0	0	33 6.1
Langenbrunner	15	1	7	8	-1	18	1	0	0	27 3.7
Matvichuk	23	2	5	7	7	14	0	0	0	19 10.5
Sydor	23	1	6	7	1	6	0	0	0	39 2.6
Morrow	21	2	4	6	2	22	1	0	0	30 6.7
Carbonneau	23	2	4	6	2	12	0	1	1	12 16.7
Keane	23	2	4	6	1	14	0	0	0	27 7.4
Lehtinen	13	1	5	6	1	2	0	0	0	23 4.3
Muller	23	2	3	5	-2	18	0	1	0	20 10.0
Hatcher	23	1	3	4	-4	29	0	0	0	34 2.9
Lyashenko	16	2	1	3	-1	0	0	0	2	15 13.3
Cote	23	2	1	3	0	8	2	0	0	24 8.3
Gayey	13	1	2	3	1	10	0	0	1	6 16.7
Sim	7	1	0	1	0	6	0	0	0	9 11.1
Marshall	14	0	1	1	0	4	0	0	0	15 1.0
Fernandez	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0.0
Pushor	5	0	0	0	-1	5	0	0	0	2 2.0
Sloan	16	0	0	0	2	12	0	0	0	10 1.0
Belfour	23	0	0	0	0	8	0	0	0	0 0.0
Manson	23	0	0	0	2	33	0	0	0	19 1.0

DETROIT										
Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T Pct.
Fedorov	9	4	4	8	2	4	2	0	1	34 11.8
Lidstrom	9	2	4	6	-6	4	1	0	0	21 9.5
Shanahan	9	3	2	5	0	10	0	0	0	41 7.3
Murphy	9	2	3	5	1	2	1	1	0	16 12.5
Lapointe	9	3	1	4	-1	20	2	0	1	12 25.0
Holmstrom	9	3	1	4	3	16	1	0	1	14 21.4
Yzerman	8	0	4	4	-4	0	0	0	0	20 0.0
Duchesne	9	0	4	4	2	10	0	0	0	14 1.0
Kozlov	8	2	1	3	-3	12	1	0	1	18 11.1
Larionov	9	1	2	3	-2	6	1	0	0	5 20.0
Draper	9	2	0	2	4	6	0	0	0	16 12.5
Verbeek	9	1	1	2	-4	2	1	0	1	12 8.3
Brown	3	0	1	1	0	0	0	0	0	4 4.0
Maltby	8	0	1	1	0	4	0	0	0	8 8.0
Chelios	9	0	1	1	-3	8	0	0	0	11 1.0
Gill	9	0	1	1	2	4	0	0	0	7 7.0

EDMONTON										
Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T Pct.
Osgood	9	0	1	1	0	4	0	0	0	0 0.0
McCarty	9	0	1	1	3	12	0	0	0	7 7.0
Ward	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1 1.0
Roest	3	0	0	0	0	0	0	0	0	2 2.0
Gilchrist	6	0	0	0	-3	6	0	0	0	7 10.0
Dandenault	6	0	0	0	2	2	0	0	0	1 1.0

OTTAWA										
Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T Pct.
Guerin	5	3	2	5	-1	9	1	0	0	12 25.0
Weight	5	3	2	5	-3	4	2	0	1	8 37.5
Dowd	5	2	1	3	-2	4	0	0	0	6 33.3
Titov	5	1	1	2	-2	0	0	0	0	3 33.3
Niinimaa	5	0	2	2	1	2	0	0	0	8 8.0
Marchant	3	1	0	1	-1	2	0	0	0	6 16.7
Smyth	5	1	0	1	-2	6	0	1	0	13 7.7
Cleary	4	0	1	1	1	2	0	0	0	3 7.7
Hamrik	5	0	1	1	-4	4	0	0	0	10 1.0
Smith	5	0	1	1	0	4	0	0	0	5 5.0
Murray	5	0	1	1	-1	2	0	0	0	9 9.0
Moreau	5	0	1	1	0	0	0	0	0	5 5.0
Laraque	5	0	1	1	-1	6	0	0	0	5 5.0
Poti	5	0	1	1	-3	0	0	0	0	7 7.0
K.Brown	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0.0
Lacouture	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0.0
Kilger	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1 1.0
S.Brown	3	0	0	0	-1	23	0	0	0	0 0.0
Ujanov	5	0	0	0	-1	6	0	0	0	4 4.0
Salo	5	0	0	0	0	2	0	0	0	0 0.0
Robertsson	5	0	0	0	-1	0	0	0	0	2 2.0
Selivanov	5	0	0	0	0	8	0	0	0	6 6.0

FLORIDE										
Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T Pct.
Bure	4	1	3	4	-3	2	1	0	0	15 6.7
Sillinger	4	2	1	3	-1	2	0	0	0	7 28.6
Whitney	4	1	0	1	-2	4	0	0	0	17 5.9
Niedermayer	4	1	0	1	-1	6	0	0	0	5 20.0
Worrell	4	1	0	1	-2	8	0	0	0	6 16.7
Mellanby	4	0	1	1	0	2	0	0	0	4 4.0
Pitlick	4	0	1	1	0	0	0	0	0	2 2.0
Svehla	4	0	1	1	0	4	0	0	0	4 4.0
Hicks	4	0	1	1	-1	4	0	0	0	4 4.0
Kozlov	4	0	1	1	-3	0	0	0	0	6 6.0
Parrish	4	0	1	1	-2	0	0	0	0	5 5.0
Barrie	4	0	0	0	-1	0	0	0	0	3 3.0
Vernon	4	0	0	0	0	10	0	0	0	0 0.0
Hedican	4	0	0	0	1	0	0	0	0	5 5.0
Laus	4	0	0	0	0	8	0	0	0	5 5.0
Wilson	4	0	0	0	-5	0	0	0	0	1 1.0
Simpson	4	0	0	0	-4	4	0	0	0	2 2.0
Kvasha	4	0	0	0	0	0	0	0	0	6 6.0
Spacek	4	0	0	0	-1	0	0	0	0	7 7.0

LOS ANGELES										
Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T Pct.
Robitaille	4	2	2	4	-1	6	0	0	0	8 25.0
Stumpel	4	0	4	4	0	8	0	0	0	5 5.0
Palfy	4	2	2	2	0	0	0	0	0	8 25.0
R.Blake	4	0	2	2	1	4	0	0	0	19 1.0
Johnson	4	1	0	1	0	2	0	0	0	6 16.7
O'Donnell	4	1	0	1	0	4	0	0	0	4 25.0
Karalathi	4	0	1	1	-3	2	0	0	0	5 5.0
Emerson	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2 2.0
Tuominen	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0.0
Storr	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0.0
Modry	2	0	0	0	0	2	0	0	0	2 2.0

Tennis

Tournoi de Wimbledon

À LONDRES, ANGLETERRE
QUALIFICATIONS
MESSIEURS
Simple premier tour
Anthony Dupuis (1), France, bat Mike Bryan, É.-U., 7-5, 6-2.

Tournoi Futures

À MONTREAL
MESSIEURS
Simple
Premier tour
Akira Matsushita (4), Japon, bat Kiantki Thomas, É.-U., 6-1, 6-1.

Tournoi de Heineken

À DEN BOSCH, PAYS-BAS
MESSIEURS
Simple
Premier tour
Nicolas Escude (2), France, bat John van Lottum 6-1, 6-2.

DAMES
Simple
Premier tour
Jennifer Capriati (4), É.-U., bat Magdalena Maleeva, Bulgarie, 6-3, 6-1.

Omnium de Nottingham

À NOTTINGHAM, ANGLETERRE
MESSIEURS
Premier tour
Simple
Arvind Parmar, G.-Bretagne, bat Cedric Pioline (1), France, 7-5, 7-6 (3).

Tournoi d'Eastbourne

À EASTBOURNE, ANGLETERRE
DAMES
Premier tour
Anna Smashnova, Israël, bat Louise Latimer, G.-Bretagne, 6-1, 6-3.

Boursiers de la PGA

Table with columns: AU 19 JUIN, Trn, Bourse. Lists names like Tiger Woods, Hal Sutton, Phil Mickelson with their earnings.

Statistiques de la PGA

Table with columns: AU 19 JUIN, Moyenne de coups, Rondes sous la normale, Verts en coups réglementaires, Total des coups de départ, Moyenne de coups roulés, Oiselets.

Statistiques de la LPGA

Table with columns: AU 19 JUIN, Moyenne de coups, Rondes sous la normale, Verts en coups réglementaires, Total des coups de départ, Moyenne de coups roulés, Oiselets, Sorties des fosses de sable, Classement général.

Golf

Boursières de la LPGA

Table with columns: AU 19 JUIN, Trn, Bourse. Lists names like Karrie Webb, Annika Sorenstam, Dottie Pepper with their earnings.

Statistiques de la LPGA

Table with columns: AU 19 JUIN, Moyenne de coups, Rondes sous la normale, Verts en coups réglementaires, Total des coups de départ, Moyenne de coups roulés, Oiselets, Sorties des fosses de sable.

Série du Maurier

Table with columns: À CALGARY, ALBERTA. Lists names like Jackie Hellard, Laura Witvoet, Kim Qually with scores.

Baseball

Nationale

Table for National Baseball Series: MILWAUKEE 2 FLORIDE 0. Columns: ab, p, cs, pp, FLORIDE, ab, p, cs, pp.

Américaine

Table for American Baseball Series: NEW YORK 22 BOSTON 1. Columns: NEW YORK, ab, p, cs, pp, BOSTON, ab, p, cs, pp.

ATLANTA 2 PHILADELPHIE 5

Table for Atlanta vs Philadelphia baseball game. Columns: ATLANTA, ab, p, cs, pp, PHILADELPHIE, ab, p, cs, pp.

CLEVELAND 1 CHICAGO 6

Table for Cleveland vs Chicago baseball game. Columns: CLEVELAND, ab, p, cs, pp, CHICAGO, ab, p, cs, pp.

Soccer

Russie

Table for Russian Soccer: 13e JOURNÉE. Lists teams like Spartak Moscou, Mahachkala, Lokomotiv Moscou.

Baseball

Américaine

Table for American Soccer: NEW YORK 22 BOSTON 1. Lists players like Kribich, Blinger, Jeter, O'Neill, Fjose, Hayes, Burnitz, Wokm, Grssom, JHrmdz, Blanco, JAWrht, Wokm, Miller, Looper.

Américaine

Table for American Soccer: NEW YORK 22 BOSTON 1. Lists players like Jeter, O'Neill, Fjose, Hayes, Burnitz, Wokm, Grssom, JHrmdz, Blanco, JAWrht, Wokm, Miller, Looper.

CLEVELAND 1 CHICAGO 6

Table for Cleveland vs Chicago baseball game. Columns: CLEVELAND, ab, p, cs, pp, CHICAGO, ab, p, cs, pp.

CLEVELAND 1 CHICAGO 6

Table for Cleveland vs Chicago baseball game. Columns: CLEVELAND, ab, p, cs, pp, CHICAGO, ab, p, cs, pp.

Soccer

Le tableau de l'euro 2000

du samedi 10 juin au dimanche 2 juillet 2000

Groupe A

Lundi 12 Juin: ALLEMAGNE ROUMANIE 1 1, PORTUGAL ANGLETERRE 3 2

Samedi 17 Juin: ROUMANIE PORTUGAL 0 1, ANGLETERRE ALLEMAGNE 1 0

Mardi 20 Juin: ANGLETERRE ROUMANIE, PORTUGAL ALLEMAGNE

Mardi 13 Juin: ESPAGNE NORVEGE 0 1, YOUGOSLAVIE SLOVENIE 3 3

Dimanche 18 Juin: SLOVENIE ESPAGNE 1 2, NORVEGE YOUGOSLAVIE 0 1

Mercredi 21 Juin: YOUGOSLAVIE ESPAGNE, SLOVENIE NORVEGE

Sam. 10 Juin: BELGIQUE SUEDE 2 1

Dim. 11 Juin: TURQUIE ITALIE 1 2

Mer. 14 Juin: ITALIE BELGIQUE 2 0

Jeu. 15 Juin: SUEDE TURQUIE 0 0

Lundi 19 Juin: TURQUIE BELGIQUE 2 0, ITALIE SUEDE 2 1

Dimanche 11 Juin: FRANCE DANEMARK 3 0, PAYS-BAS REP. TCHEQUE 1 0

Vendredi 16 Juin: REP. TCHEQUE FRANCE 1 2, DANEMARK PAYS-BAS 0 3

Mercredi 21 Juin: DANEMARK REP. TCHEQUE, FRANCE PAYS-BAS

Quarts de finale

samedi 24 juin

N°1 groupe A vs TURQUIE

N°1 groupe B vs ANGLETERRE

N°2 groupe C vs SLOVENIE

N°2 groupe D vs SUEDE

Demi-finales

mercredi 28

Vainqueur 1A-2B vs Vainqueur 1C-2D

Finale

dimanche 2 juillet

Vainqueur 1B-2A vs Vainqueur 1D-2C

Euro 2000

PREMIÈRE RONDE

GROUPE A

	G	P	N	BP	BC	Pts
Portugal	2	0	0	4	2	6
Angleterre	1	1	0	3	3	3
Allemagne	0	1	1	1	2	1
Roumanie	0	1	1	1	2	1

LUNDI, 12 JUIN

Allemagne 1 Roumanie 1
Portugal 3 Angleterre 2

SAMEDI, 17 JUIN

Roumanie 0 Portugal 1
Angleterre 1 Allemagne 0

MARDI, 20 JUIN

Angleterre c. Roumanie, 14h45
Portugal c. Allemagne, 14h45

GROUPE B

	G	P	N	BP	BC	Pts
Italie	3	0	0	6	2	9
Turquie	1	1	1	3	2	4
Belgique	1	2	0	2	5	3
Suède	0	2	1	2	4	1

SAMEDI, 10 JUIN

Suède 1, Belgique 2

DIMANCHE, 11 JUIN

Turquie 1, Italie 2

MERCREDI, 14 JUIN

Italie 2 Belgique 0

JEUDI, 15 JUIN

Suède 0 Turquie 0

LUNDI, 19 JUIN

Turquie 2 Belgique 0
Italie 2 Suède 1

GROUPE C

	G	P	N	BP	BC	Pts
Yougoslavie	3	0	0	4	3	9
Norvège	1	1	0	1	1	3
Espagne	1	1	0	2	2	3
Slovénie	0	1	1	4	5	1

MARDI, 13 JUIN

Espagne 0 Norvège 1
Yougoslavie 3 Slovanie 3

DIMANCHE, 18 JUIN

Slovénie 1 Espagne 2
Norvège 0 Yougoslavie 1

MERCREDI, 21 JUIN

Yougoslavie c. Espagne, 12h
Slovénie c. Norvège, 12h

GROUPE D

	G	P	N	BP	BC	Pts
France	2	0	0	5	1	6
Pays-Bas	2	0	0	4	0	6
Rep. Tchèque	0	2	0	1	3	0
Danemark	0	2	0	0	6	0

DIMANCHE, 11 JUIN

France 3, Danemark 0
République Tchèque 0, Pays-Bas 1

VENDREDI, 16 JUIN

République Tchèque 1 France 2
Danemark 0 Pays-Bas 3

MERCREDI, 21 JUIN

Danemark c. Rép. Tchèque, 14h45
France c. Pays-Bas, 14h45

Ligue A

CLASSEMENT

Conférence Est

Division Nord-Est

	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Toronto	8	6	0	2	16	4	2	28
Rochester	9	6	3	0	16	7	3	27
Long Island	9	4	3	2	14	14	1	19
Boston	11	3	7	1	9	15	0	13
Impact	7	1	5	1	5	12	0	5
Connecticut	13	0	10	3	5	24	0	3

Division Atlantique

	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Richmond	12	8	4	0	14	12	0	32
H. Roads	12	7	3	2	16	10	0	30
Charleston	11	6	3	2	19	14	4	30
Atlanta	12	5	5	2	17	13	3	25
Raleigh	12	4	5	3	15	23	2	21
Hershey	12	4	7	1	17	14	3	20
Pittsburgh	11	4	6	1	14	17	1	18

Conférence Ouest

Division Pacifique

	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
El Paso	12	7	4	1	26	18	4	33
San Diego	13	7	5	1	23	16	4	33
Orange C.	15	7	7	1	23	24	3	32
Seattle	10	5	3	2	17	11	4	26
Bay Area	11	5	5	1	17	23	2	23
Vancouver	11	4	5	2	21	19	3	21

Division Centrale

	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Minnesota	11	7	1	3	27	11	5	36
Milwaukee	10	6	3	1	21	13	4	29
Tennessee	11	6	5	0	19	26	1	25
U.S. Pro-40	11	4	6	1	14	21	1	18
Indiana	11	2	7	2	7	20	0	10
Cincinnati	9	1	7	1	7	18	0	5

Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point par équipes pour un match nul. Un point-bon pour chaque match d'au moins trois buts gagnés ou perdus.

LUNDI, 19 JUIN

Hampton Roads 1 Atlanta 1

MARDI, 20 JUIN

Long Island à Boston
Hershey à Toronto

MERCREDI, 21 JUIN

Seattle au Minnesota

JEUDI, 22 JUIN

Cincinnati à Bay Area

VENDREDI, 23 JUIN

Impact à Boston
Hampton Roads à Richmond
El Paso à Charleston
Seattle à Rochester
Tennessee à Indiana

SAMEDI, 24 JUIN

El Paso à Atlanta
Boston à Connecticut
Raleigh à Pittsburgh
Richmond à Hampton Roads

SAMEDI, 24 JUIN

Milwaukee à San Diego

Élite du Québec

SENIOR A MASCULIN

	J	G	P	N	BP	BC	DIF	Pts
Lasalle	5	4	1	0	9	3	6	12
Lac St-Louis	5	4	1	0	7	1	6	12
RDP	5	2	1	2	5	4	1	8
Québec	4	2	1	1	12	11	1	7
Rive-Sud	5	2	2	1	12	9	3	7
Franchville	4	2	2	0	7	7	0	6
Mt-Nord	4	1	1	2	7	10	-3	4
St-Léonard	5	1	3	1	4	7	-3	4
Panelinos	4	1	2	1	4	9	-5	4
Laval	5	0	5	0	4	18	-14	0

SENIOR FÉMININ

	J	G	P	N	BP	BC	DIF	Pts
Rive Sud	4	4	0	0	15	5	10	12
Lac St-Louis	3	2	0	1	5	2	3	7
Estrée	3	2	0	1	5	2	3	7
Outaouais	3	1	1	1	6	7	-1	4
Laval	5	0	3	2	4	12	-8	2
Québec	5	0	4	1	1	8	-7	1

Trois points pour une victoire et un point pour un match nul.

LUNDI, 19 JUIN

SENIOR FÉMININ

Rive-Sud vs Laval U-19

MARDI, 20 JUIN

SENIOR FÉMININ

Rive-Sud à Laval (à Cartier, 20h)

MERCREDI, 21 JUIN

SENIOR A MASCULIN

RDP à Laval (à Vanier, 20h30)

MTL-Nord à St-Léonard (à Central, 20h30)

Franchville à LaSalle (à Leroux, 20h30)

Panelinos à Lac-St-Louis (à Pierrefonds, 20h30)

SENIOR FÉMININ

Outaouais à Lac-St-Louis (à City 1, 20h30)

Ligue féminine «W»

VENDREDI, 23 JUIN

Fort Collins à North Texas
Rochester à Ottawa
Jacksonville à Raleigh
Chicago à Indiana

SAMEDI, 24 JUIN

Jacksonville à Hampton Roads
Boston à Long Island
Maryland à New Jersey
Toronto à Ottawa

DIMANCHE, 25 JUIN

Rochester à Laval (à B. du Trembley, 14h)

Coupe Libertadores

FINALE

MERCREDI, 14 JUIN

Boca Jr (Arg) 2 Palmeiras (Bré) 2

MERCREDI, 14 JUIN

Palmeiras (Bré) c. Boca Jr (Arg)

Baseball

Jr Rive-Sud-Estrie

Division Rive-Sud

	G	P	Moy.	Diff.
St-Constant	11	3	.786	----
St-Jean	9	7	.562	3
St-Bruno	7	9	.438	5
Longueuil	1	10	.091	8½
St-Hubert	0	10	.000	9

Division Estrie

	G	P	Moy.	Diff.
Drummondville	9	3	.750	----
Sherbrooke	8	3	.727	½
Granby	7	5	.583	2
Victoriaville	6	6	.500	3
Coaticook	3	5	.375	4

DIMANCHE, 18 JUIN

Coaticook vs Drummondville (remis)
Longueuil vs St-Bruno (remis)
St-Jean 2 Victoriaville 7

LUNDI, 19 JUIN

St-Constant 8 St-Bruno 9
Granby 3 St-Hubert 5

MARDI, 20 JUIN

Longueuil vs Drummondville (au Stade J-Desautels 20h)

MERCREDI, 21 JUIN

Victoriaville vs Coaticook (à Julien-Morin 20h)

LBSR

Division Nord

	G	P	Moy.	Diff.
Repentigny	9	3	.750	----
Laval-Est	6	4	.600	2
Laval	7	5	.583	2
L'Assomption	5	5	.500	3
St-Laurent	3	7	.300	5

Division Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal-Nord	9	2	.818	----
Montréal-NDV	6	6	.500	3½
Anjou	2	6	.250	5½
Mont-Royal	2	8	.200	6½

Division Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Rive-Sud	6	5	.545	----
St-Constant	6	6	.500	½
Boucherville	4	6	.400	1½
St-Julie	4	6	.400	1½
Chambly	3	5	.375	1½

LUNDI, 19 JUIN

Rive-Sud 5 Montréal-NDV 4
Laval 8 Boucherville 4

MARDI, 20 JUIN

L'Assomption vs Ste-Julie (à Edmour-Harvey 20h05)

MERCREDI, 21 JUIN

Giants Brossard à Montréal-NDV (à Louis-Riel 20h05)
Dodgers Brossard à Chambly (à Robert-Label 20h05)

Basketball

NBA

FINALE 4 DE 7

DIMANCHE, 11 JUIN

L.A. Lakers 91 Indiana 100

MERCREDI, 14 JUIN

L.A. Lakers 120 Indiana 118 (Prol.)

VENDREDI, 16 JUIN

L.A. Lakers 87 Indiana 120

LUNDI, 19 JUIN

Indiana 111 L.A. Lakers 116 (L.A. Lakers gagne la série 4-2)

Football

LCF

MATCHES HORS-CONCOURS

SAMEDI, 17 JUIN

Alouettes 19 Toronto 13 (Prol.)

MERCREDI, 21 JUIN

Winnipeg c. Hamilton, 19h30
Saskatchewan c. Calgary, 21h30
B.C. c. Edmonton, 21h30

JEUDI, 22 JUIN

Hamilton c. Alouettes, 19h30
Toronto c. Winnipeg, 20h30
Edmonton c. Saskatchewan, 21h30
Calgary c. B.C., 22h30

Junior Lac St. Louis

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Mid-Ouest	9	3	.750	----
Lakeshore	8	5	.615	1½
Pierrefonds	8	6	.571	2
West-Island	8	7	.533	2½
Ste-Thérèse	6	6	.500	3
La Pêche	6	6	.500	3
Dollard	5	7	.417	4
Gatineau	6	10	.375	5
Lasalle	4	10	.286	6

DIMANCHE, 18 JUIN

Lakeshore 2 West-Island 1

LUNDI, 19 JUIN

Lakeshore 13 La Salle 9

MERCREDI, 21 JUIN

La Salle vs Lakeshore (à Meades 19h30)
Ste-Thérèse vs Mid-Ouest (à Lasalle 19h30)

Senior majeure

	G	P	Moy.	Diff.
Mascouche	11	4	.733	----
Terrebonne	9	4	.692	1
Ste-Anne-Plaines	7	5	.583	2½
Ste-Thérèse	6	7	.462	4
Deux-Montagnes	6	8	.429	4½
St-Jérôme	4	9	.308	6
Brossard	3	9	.250	6½

DIMANCHE, 18 JUIN

Ste-Thérèse 7 Brossard 4

LUNDI, 19 JUIN

Deux-Montagnes 4 Mascouche 14

MARDI, 20 JUIN

Ste-Anne vs St-Jérôme (à Mélançon 20h)
Mascouche vs Terrebonne (à Sacrement 20h)
Deux-Montagnes vs Brossard (à Marie-Victorin 20h30)

MERCREDI, 21 JUIN

Terrebonne vs Ste-Thérèse (à Ducharme 19h)

Montréal-Concordia

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Seigneurs	14	5	.737	----
Pl. Mt-Royal	11	5	.688	1½
Cosaks	10	6	.625	2½
Ville-Marie	8	7	.533	4
Associés	7	7	.500	4½
Vimont-Auteuil	4	11	.267	8
Bourgogne	1	14	.066	11

LUNDI, 19 JUIN

Vimont 2 Seigneurs 10
Pl. Mont-Royal 11 Cosaks 3

MARDI, 20 JUIN

Bourgogne vs Ville-Marie (à Liébert

Baseball



La course au quatrième as

Ligue nationale

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	39	29	.574	----
New York	37	29	.561	1
Los Angeles	36	31	.537	2 1/2
Expos	35	31	.530	3

Ligue américaine

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Seattle	37	29	.561	----
Boston	35	30	.540	1 1/2
Cleveland	35	31	.530	2
Toronto	37	33	.529	2

Ligue de la Floride A

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
St. Lucie (Mets)	47	23	.671	----
Brevard County (Marlins)	39	32	.549	8 1/2
Kissimmee (Astros)	39	32	.549	8 1/2
Vero Beach (L.A.)	36	35	.507	11 1/2
Daytona (Cubs)	33	38	.465	14 1/2
Jupiter (Expos)	28	43	.394	19 1/2

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Dunedin (Blue Jays)	41	29	.586	----
Fort Myers (Twins)	38	32	.543	3
Tampa (Yankees)	37	33	.529	4
Clearwater (Phillies)	37	34	.521	4 1/2
Charlotte (Rangers)	36	34	.514	5
Sarasota (Red Sox)	30	41	.423	11 1/2
Lakeland (Tigers)	28	43	.394	13 1/2
St. Petersburg (Devil Rays)	25	45	.357	16

LUNDI, 19 JUIN

Kissimmee 4 Brevard County 1
Sarasota 7 Lakeland 6
Vero Beach 2 Daytona 5
Jupiter 17 St. Lucie 3
Dunedin 5 Clearwater 4
Fort Myers à Tampa, 19h
Charlotte à St. Petersburg (remis)
MARDI, 20 JUIN
Sarasota à Lakeland
Dunedin à Clearwater, 19h
Vero Beach à Daytona, 19h
Jupiter à St. Lucie, 19h
Fort Myers à Tampa, 19h
Kissimmee à Brevard County, 19h05
Charlotte à St. Petersburg, 19h05

LBEQ

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle	16	8	.667	----
Sherbrooke	11	12	.478	4 1/2
Longueuil	5	16	.238	9 1/2
St-Hubert	5	18	.217	10 1/2

Division Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	17	9	.654	----
Laval	15	9	.625	1
Repentigny	8	16	.333	8
St-Eustache	6	15	.286	8 1/2

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	19	6	.760	----
Trois-Rivières	16	6	.727	1 1/2
Charlesbourg	14	8	.636	3 1/2
Jonquière	7	16	.304	11

LUNDI 19 JUIN

Repentigny 3 Longueuil 7
MARDI 20 JUIN
LaSalle c. Repentigny, 19h30
Montréal c. St-Hubert, 19h30
Longueuil c. Sherbrooke, 20h
Québec c. Jonquière, 20h
MERCREDI 21 JUIN
Repentigny c. Longueuil, 19h30
LaSalle c. Laval, 19h30
Sherbrooke c. St-Hubert, 20h
Charlesbourg c. Trois-Rivières, 20h
JEUDI 22 JUIN
LaSalle c. Repentigny, 19h30
Longueuil c. St-Eustache, 19h30
Jonquière c. Charlesbourg, 20h

Nationale

(Matches d'hier non compris)

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
Helton Col.	62	226	67	89	.394
VGuerrero Mtl.	65	247	45	91	.368
Piazza NYM	57	203	41	74	.365
Vidro Mtl.	61	245	48	89	.363
LCastillo Fla.	50	191	43	67	.351
Sheffield LA	65	230	50	80	.348
Kent SF	65	251	53	87	.347
Alfonzo NYM	64	235	53	81	.345
Cirillo Col.	62	232	52	80	.345
Owens SD	62	249	43	85	.341
Edmonds STL	68	232	66	79	.341
Goodwin Col.	58	208	52	71	.341

■ **Points** — Helton, Colorado, 67; Edmonds, St. Louis, 66; Bonds, San Francisco, 61; Bagwell, Houston, 58; Grudzielanek, Los Angeles, 54; Alfonzo, New York, 53; Kent, San Francisco, 53.

■ **Points produits** — Kent, San Francisco, 66; Helton, Colorado, 62; Giles, Pittsburgh, 62; SSosa, Chicago, 62; VGuerrero, Montréal, 60; Karros, Los Angeles, 59; Sheffield, Los Angeles, 58.

■ **Coups sûrs** — VGuerrero, Montréal, 91; Helton, Colorado, 89; Vidro, Montréal, 89; AJones, Atlanta, 87; Kent, San Francisco, 87; Owens, San Diego, 85; EOYoung, Chicago, 85.

■ **Doubles** — Green, Los Angeles, 24; Vidro, Montréal, 23; Cirillo, Colorado, 23; EOYoung, Chicago, 23; RBWhite, Montréal, 22; Alfonzo, New York, 21; Kent, San Francisco, 21; Zeile, New York, 21.

■ **Triples** — Goodwin, Colorado, 7; VGuerrero, Montréal, 5; NPerez, Colorado, 5; Womack, Arizona, 5; Shumpert, Colorado, 5; 7 à égalité avec 4.

■ **Circuits** — Bonds, San Francisco, 26; McGwire, St. Louis, 25; Hidalgo, Houston, 20; VGuerrero, Montréal, 20; Edmonds, St. Louis, 20; Karros, Los Angeles, 20; SSosa, Chicago, 20; SFinley, Arizona, 20; Griffey Jr, Cincinnati, 20; Sheffield, Los Angeles, 20.

■ **Buts volés** — Goodwin, Colorado, 30; LCastillo, Florida, 29; EOYoung, Chicago, 23; QVeras, Atlanta, 19; Reese, Cincinnati, 18; Cedeno, Houston, 17; Owens, San Diego, 17.

■ **Lanceurs (9 décisions)** — RDJohnson, Arizona, 11-1, .917, 1.40; GMaddux, Atlanta, 9-1, .900, 3.02; Graves, Cincinnati, 8-1, .889, 2.00; ALeiter, New York, 8-1, .889, 3.00; Stephenson, St. Louis, 9-2, .818, 3.90; Kile, St. Louis, 10-4, .714, 4.67; Pavano, Montréal, 7-3, .700, 3.25; ACBenes, St. Louis, 7-3, .700, 4.59; Glavine, Atlanta, 7-3, .700, 3.54.

■ **Retraits** — RDJohnson, Arizona, 150; Astacio, Colorado, 96; Kile, St. Louis, 93; Dempster, Florida, 90; Person, Philadelphia, 90; GMaddux, Atlanta, 90; Benson, Pittsburgh, 85.

■ **Victoires protégées** — Alfonseca, Florida, 20; Hoffman, San Diego, 17; Benitez, New York, 16; Aguilera, Chicago, 15; Veres, St. Louis, 13; Shaw, Los Angeles, 12; JJimenez, Colorado, 11; Rocker, Atlanta, 11.

Américaine

(Matches d'hier non compris)

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
EMartinez Sea	59	215	47	82	.381
IRodriguez Tex	64	259	51	97	.375
Erstad Ana	67	294	48	107	.364
CDelgado Tor	70	253	59	90	.356
ARodriguez Sea	66	246	70	87	.354
MJSweeney KC	67	265	43	93	.351
Lawton Min	70	256	36	88	.344
Segui Tex	62	234	38	79	.338
Jeter NYY	51	210	41	70	.333
Alicea Tex	62	236	36	78	.331

■ **Points** — ARodriguez, Seattle, 70; CDelgado, Toronto, 59; Mondesi, Toronto, 57; Glaus, Anaheim, 53; Damon, Kansas City, 53; Durham, Chicago, 53; JaGiambi, Oakland, 52.

■ **Points produits** — EMartinez, Seattle, 73; MJSweeney, Kansas City, 67; JaGiambi, Oakland, 67; CDelgado, Toronto, 64; ARodriguez, Seattle, 63; CEverett, Boston, 63; BeWilliams, New York, 61.

■ **Coups sûrs** — Erstad, Anaheim, 107; IRodriguez, Boston, 97; MJSweeney, Kansas City, 93; CDelgado, Toronto, 90; Lawton, Minnesota, 88; ARodriguez, Seattle, 87; MVAughn, Anaheim, 83.

■ **Doubles** — Lawton, Minnesota, 23; Olerud, Seattle, 22; Glaus, Anaheim, 21; Dye, Kansas City, 21; MJSweeney, Kansas City, 21; IRodriguez, Texas, 21; CDelgado, Toronto, 20; DeShields, Baltimore, 20.

■ **Triples** — CGuzman, Minnesota, 11; Durham, Chicago, 6; Singleton, Chicago, 4; THunter, Minnesota, 4; Nixon, Boston, 4; Damon, Kansas City, 4; JAVolentin, Chicago, 4; TMartinez, New York, 4; Alicea, Texas, 4.

■ **Circuits** — CDelgado, Toronto, 24; CEverett, Boston, 22; IRodriguez, Texas, 22; Glaus, Anaheim, 20; JaGiambi, Oakland, 20; MVAughn, Anaheim, 20; EMartinez, Seattle, 20.

■ **Buts volés** — Mondesi, Toronto, 20; DeShields, Baltimore, 20; Damon, Kansas City, 18; RAlomar, Cleveland, 17; Lawton, Minnesota, 15; Jeter, New York, 14; McLemore, Seattle, 14.

■ **Lanceurs (9 décisions)** — Baldwin, Chicago, 10-1, .909, 3.11; DWells, Toronto, 11-2, .846, 3.71; PMartinez, Boston, 9-2, .818, 99; Eldred, Chicago, 8-2, .800, 4.26; Hudson, Oakland, 7-2, .778, 4.10; Parque, Chicago, 7-2, .778, 4.18; Burba, Cleveland, 7-2, .778, 5.13.

■ **Retraits** — PMartinez, Boston, 121; CFlinley, Cleveland, 96; Nomo, Detroit, 87; DWells, Toronto, 82; Hudson, Oakland, 81; Burba, Cleveland, 81; Clemens, New York, 81.

■ **Victoires protégées** — TBJones, Detroit, 19; Percival, Anaheim, 17; Foulke, Chicago, 16; DLow, Boston, 16; Isringhausen, Oakland, 16; Wetteland, Texas, 16; Koch, Toronto, 15; MRivera, New York, 15.

Ligue Internationale AAA

CLASSEMENT

Division Nord

	G	P	Moy.	Diff.
Pawtucket (Red Sox)	42	24	.636	----
Buffalo (Indians)	40	25	.615	1 1/2
Scranton (Phillies)	40	28	.588	3
Syracuse (Blue Jays)	31	31	.500	9
Rochester (Orioles)	32	34	.485	10
Ottawa (Expos)	25	38	.397	15 1/2

Division Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Durham (Devil Rays)	36	33	.522	----
Indianapolis (Brewers)	37	32	.546	1 1/2
Charlotte (White Sox)	30	36	.455	4 1/2
Richmond (Braves)	19	48	.284	16

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Louisville (Reds)	39	31	.557	----
Indianapolis (Brewers)	37	32	.546	1 1/2
Columbus (Yankees)	33	33	.500	4
Toledo (Tigers)	26	37	.413	9 1/2

LUNDI, 19 JUIN

Ottawa 3 Louisville 1
Buffalo 7 Charlotte 3
Rochester 6 Durham 1
Pawtucket 10 Norfolk 6
Scranton/Wilkes-Barre 10 Toledo 5
Syracuse 2 Indianapolis 1
Columbus à Richmond (remis)

MARDI, 20 JUIN

Ottawa à Toledo
Durham à Buffalo
Indianapolis à Charlotte
Norfolk à Richmond
Rochester à Pawtucket
Scranton/Wilkes-Barre à Columbus
Syracuse à Louisville
MERCREDI, 21 JUIN
Ottawa à Toledo
Durham à Buffalo
Indianapolis à Charlotte
Richmond à Norfolk
Rochester à Pawtucket
Scranton/Wilkes-Barre à Columbus
Syracuse à Louisville

Ligue Eastern AA

CLASSEMENT

Division Nord

	G	P	Moy.	Diff.
N. Haven (Mariners)	38	27	.585	----
Binghamton (Mets)	37	29	.561	1 1/2
Portland (Marlins)	33	32	.508	5
Norwich (Yankees)	33	35	.485	5 1/2
Trenton (Red Sox)	29	37	.439	9 1/2
New Britain (Twins)	28	39	.418	11

Division Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Reading (Phillies)	44	25	.638	----
Harrisburg (Expos)	40	31	.563	5
Akron (Indians)	33	32	.508	9
Bowie (Orioles)	35	35	.500	9 1/2
Altoona (Pirates)	32	37	.464	12
Erie (Angels)	21	44	.323	21

LUNDI, 19 JUIN

Harrisburg 10 Altoona 2
Trenton 9 Portland 4
Binghamton 9 New Britain 6
Reading 6 Bowie 1
Akron 1 Erie 0

MARDI, 20 JUIN

Trenton à Portland
New Britain à Binghamton
Reading à Bowie
Harrisburg à Altoona
Erie à Akron
New Haven à Norwich

LBSM

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	14	1	.933	----
St-Charles	10	5	.667	4
Ahuntsic	8	7	.533	6
St-Jean	8	8	.500	6 1/2
Laval	4	9	.308	9
Cap-Madeleine	4	12	.250	10 1/2

DIMANCHE, 18 JUIN

Cap Madeleine 4-11 St-Jean 7-3
Laval 6 St-C-Borromée 7
Ahuntsic 4 Montréal 7

MARDI, 27 JUIN

Reprise des activités
Montréal vs St-Jean
(au Stade 20h)
Laval à St-Julie (LBSR)
(à E. Harvey, 20h)

Ligue nationale

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Atlanta	69	42	27	.609	----	4-6	P1
New York	66	37	29	.561	3 1/2	6-4	G1
Expos	66	35	31	.530	5 1/2	4-6	G2
Floride	70	33	37	.471	9 1/2	6-4	P1
Philadelphie	67	27	40	.403	14	5-5	G1

Division Centrale

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
St. Louis	68	39	29	.574	----	7-3	P1
Cincinnati	67	32	35	.478	6 1/2	1-9	P6
Chicago	68	29	39	.426	10	6-4	P1

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI MAXIMUM **24** Généralement ensoleillé. Probabilité de précipitations: 10%. Vents légers.

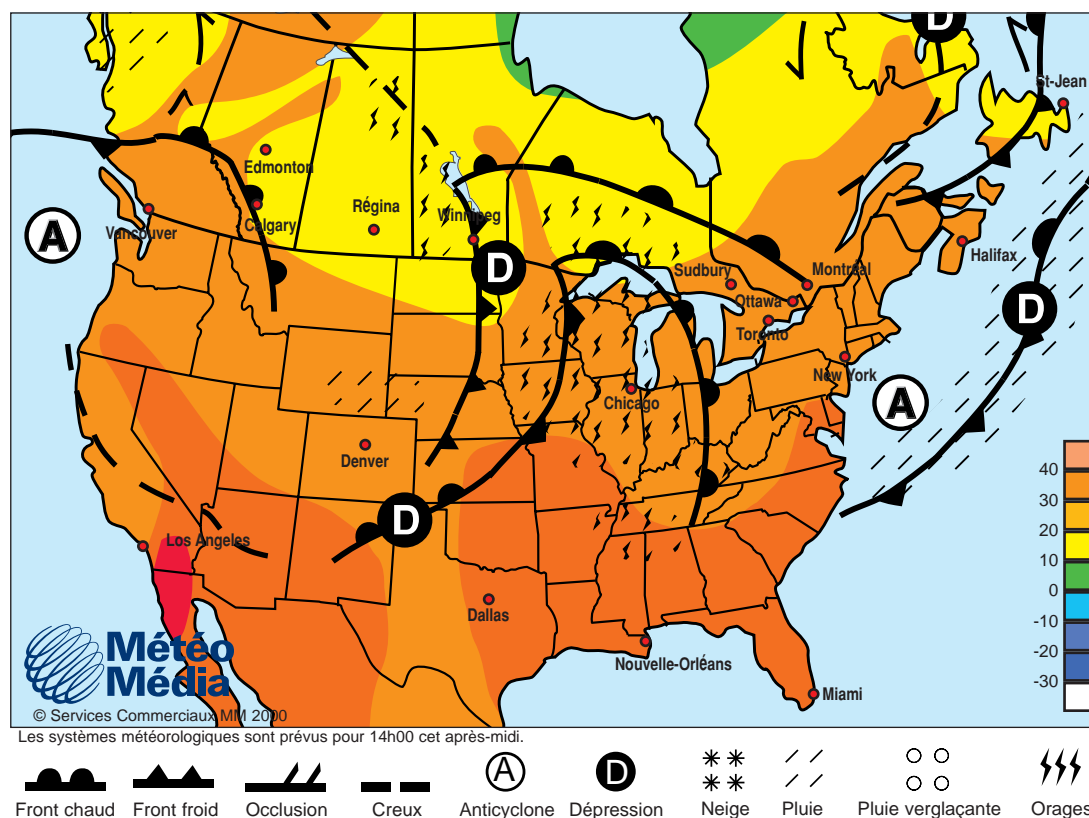
CETTE NUIT MINIMUM **17** Ciel dégagé.

DEMAIN MAX/MIN **26/16** Nuageux avec averses. Probabilité de précipitations: 60%.

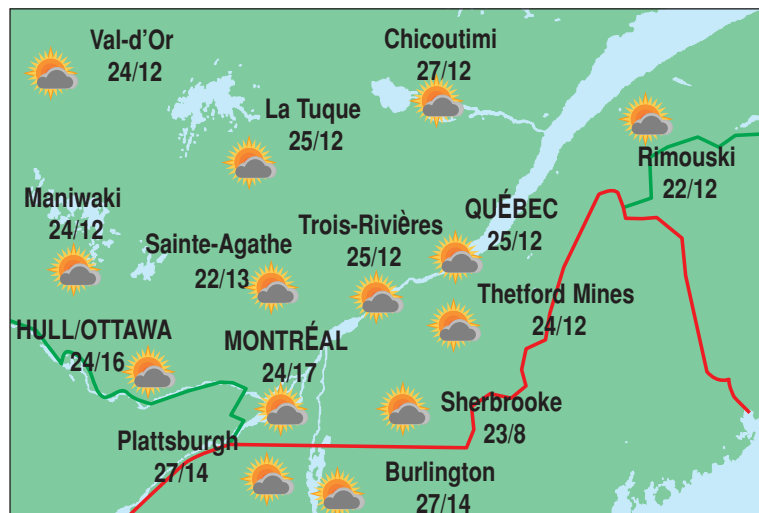
JEUDI MAX/MIN **23/15** Plutôt nuageux avec quelques averses. Probabilité de précipitations: 40%.

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Passages nuageux. 25/ 12.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 24/ 16.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 27/ 17.
DEMAIN Nuageux avec percées de soleil. 25/ 14.	DEMAIN Nuageux avec averses. 26/ 16.	DEMAIN Nuageux avec averses. 27/ 16.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Passages nuageux. 21/ 8.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 21/ 12.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 21/ 8.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 19/ 9.
DEMAIN Ciel variable. 20/ 9.	DEMAIN Nuageux avec averses. 16/ 4.	DEMAIN Passages nuageux. 24/ 8.	DEMAIN Passages nuageux. 20/ 9.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Température	Max	Min	Facteur Humidex	Le Soleil et La Lune
Hier	21	9	Aujourd'hui : 25	5h06 20h46 23h28 8h17
Normales du jour	24	14	Indice UV	
Auj. l'an passé	28	16	Aujourd'hui : Elevé	Durée totale du jour: 15h40
Records			Précipitation	
Plus haut maximum:	32 en 1988		Hier: 0.5mm	25 juin
Plus bas minimum:	8 en 1968			01 juil 08 juil 16 juil

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	DEMAIN	
Calgary	Beau 17/7	Variable 23/6	
Charlottetown	Beau 22/11	Beau 24/11	
Cornwall	Ensoleillé 24/15	Averses 26/16	
Edmonton	Ensoleillé 19/8	Éclaircies 21/6	
Frédéricton	Beau 25/12	Beau 26/11	
Halifax	Beau 21/12	Ensoleillé 25/11	
Iqaluit	Nuageux 4/0	Nuageux 6/1	
Moncton	Beau 22/9	Beau 26/11	
Régina	Nuageux 19/7	Variable 23/8	
Rouyn	Ensoleillé 25/15	Averses 24/12	
Saint-Jean	Variable 13/7	Beau 18/8	
Saskatoon	Nuageux 18/8	Variable 23/9	
Sudbury	Beau 25/13	Orages 24/13	
Thunder Bay	Averses 15/10	Orages 23/9	
Vancouver	Beau 22/13	Beau 19/12	
Victoria	Beau 22/12	Beau 21/10	
Whitehorse	Nuageux 13/4	Averses 15/4	
Windsor	Variable 28/20	Orages 29/18	
Winnipeg	Orages 20/11	Averses 21/9	
Yellowknife	Éclaircies 22/11	Averses 22/10	

LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Soleil 30/19	
Athènes	Soleil 29/14	
Beijing	Nuageux 38/27	
Berlin	Soleil 36/18	
Bruxelles	Soleil 31/18	
Buenos Aires	Beau 13/6	
Lisbonne	Beau 25/15	
Londres	Averses 25/17	
Los Angeles	Beau 21/16	
Madrid	Beau 32/12	
Mexico	Pluie 18/10	
Moscou	Nuageux 21/7	
New Delhi	Éclaircies 42/28	
New York	Beau 28/20	
Paris	Beau 30/17	
Port-au-Prince	Soleil 32/26	
Rio	Averses 31/19	
Rome	Soleil 29/13	
Tokyo	Soleil 28/21	
Washington	Beau 30/20	

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Orages 27/21	
Atlantic City	Beau 28/16	
Boston	Beau 25/17	
Cancun	Beau 32/24	
Cape Cod	Beau 25/17	
Caytona B.	Orages 32/22	
La Havane	Beau 33/23	
Honolulu	Beau 30/22	
KeyWest	Beau 31/26	
Kenebunk Pt.	Beau 26/13	
Miami	Beau 32/26	
Myrtle B.	Orages 30/22	
Niagara F.	Beau 26/17	
Old Orchard	Beau 26/13	
Orlando	Beau 32/22	
Palm Springs	Beau 21/16	
Tampa	Beau 32/23	
Virginia B.	Beau 27/20	
W. Palm B.	Beau 31/23	
Wildwood	Beau 28/16	

LA PRESSE, MONTRÉAL, MARDI 20 JUIN 2000

S 20

Annoncer dans nos sections **Carrières professions, c'est rejoindre plus de 1 300 000 lecteurs*
Communiquez avec nous!...**
Téléphone (514) 285-7320
Télécopieur (514) 499-2053
Courriel carrieres@lapresse.ca



* Source : L'ÉQUIP PMB II, Montréal métropolitain, 18+, qui lisent *La Presse* une fois et plus par semaine. Résultats basés sur le tirage total selon ABC.

